



CHENIER

L'AVANTURE DU NORD

HEBDOMADAIRE DEVOUE AUX INTERETS DE SAINT-JEROME ET DU DISTRICT

1897 - 1959

Fondateurs: Wilfrid Gascon et Jules-Edouard Prévost

1897 - 1959



LABELLE

Pour information

TEL.
GE 8-1350

"Le mot de l'avenir est dans le peuple même; nous verrons prospérer les fils du Saint-Laurent".—Benjamin Sulte.

Vol. 63 — No 45 — St-Jérôme, mercredi, 17 mai 1961

Prix: 10 sous

Réélu maire de St-Antoine village



M. ROGER MAYER

La semaine dernière avait lieu la mise en nomination au Village de St-Antoine des Laurentides. M. le maire Roger Mayer et les échevins sortant de charges; Damien Desjardins, Jacques Bohémier et Roland Labelle ont tous été réélus par acclamation.

On sait que M. le maire Roger Mayer est présentement hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme à la suite d'un surmenage dans ses multiples engagements.

Nous lui souhaitons un prompt et complet rétablissement.



L'ENQUETE SALVAS

L'un des deux premiers jours de l'enquête Salvas sur l'administration de l'Union Nationale de 1955 à 1960, a donné lieu à des révélations sensationnelles.

Il importe de découvrir s'il y a eu, dans le passé, un système de gaspillage et de corruption car dans ce cas une opinion saine et vigilante pourrait éviter la répétition d'un tel système. Si en outre il y a eu des gens qui se sont rendus coupables de malversation, il semble que le Procureur général devra intervenir pour punir les coupables, et si possible il y a, faire revenir dans les coffres de la Province les deniers qui auraient été dilapidés.

CONTRATS PAR SOUMISSIONS

Le gouvernement Provincial de l'honorable Jean Lesage a donné l'exemple du respect de la loi en exigeant des contrats par soumissions publiques pour le département de la Voirie, des Travaux Publics, etc. Il a donné l'exemple et imposé son point de vue puisque les Commissions Scolaires, les Municipalités, l'Hydro-Québec, etc., etc., sont obligés de se soumettre à cette procédure d'honnêteté et de justice.

ACCIDENTS D'AUTOMOBILES

Le gouvernement Lesage a fait adopter une loi que la province de Québec attendait depuis des années et qui aura pour résultat d'indemniser les victimes des accidents d'automobiles, indépendamment de l'insolvabilité des auteurs de tels accidents.

L'honorable Gérard Cournoyer, ministre des Transports, a reçu de toutes parts des félicitations, notamment de "Prudentia", des propriétaires d'autobus et même de diverses compagnies d'assurance.

NOUVELLES REFORMES SOCIALES

Fidèle à sa promesse, le gouvernement Lesage a fait adopter trois bills de haute portée sociale en vue d'accorder des allocations scolaires aux étudiants de 16 et 17 ans, d'augmenter les prestations aux mères nécessiteuses ainsi que pour accorder une aide plus substantielle aux célibataires du sexe féminin et aux veuves de 50 à 65 ans qui sont dans le besoin. Ces prestations viendront en aide à au moins 250,000 citoyens de la Province.

Succès du Jeune Commerce



Le Jeune Commerce a connu un grand succès à l'occasion de la semaine de l'Embellissement qui s'est terminée samedi le 13 mai.

Vendredi dernier, à l'Hôtel Lapointe, on a couronné la reine 1961, Mlle Lise Prud'homme. On voit sur cette photo les parents de Mlle Lise Prud'homme; MM. Claude Prud'homme, Paul Prud'homme des Agences Provinciales, Mme Paul Prud'homme, Lise première, reine et fille de M. et Mme Paul Prud'homme, et Mme Claude Prud'homme.

Caroïaque de politique provinciale

DOIT-ON AUGMENTER LA CARTE ELECTORALE?

Par Pierre Laporte

QUEBEC (Spécial) — La semaine dernière il a été question à Québec, de la redistribution des sièges dans notre Parlement provincial. M. René Lévesque, ministre des richesses naturelles, a brièvement abordé la question et les déclarations qu'il a faites semblent avoir eu l'approbation du premier ministre, qui faisait signe que oui de la tête.

On connaît le problème, qui date d'au moins vingt-cinq ans: certains comtés ne groupent qu'une poignée d'électeurs, alors que d'autres en ont jusqu'à 100,000. Le problème est particulièrement aigu dans la région de Montréal, où les citoyens n'ont que quinze comtés, bien que le nombre des circonscriptions électorales ait été augmenté à plusieurs reprises depuis 25 ans. Est-il normal, par exemple, que le comté de Jeanne-Mance, à Montréal, compte plus de 100,000 électeurs, alors que dans Deux-Montagnes, — à quelques milles plus au nord, — il n'y en ait que 12,000 environ?

QUELQUES PRINCIPES

Il n'est pas très difficile de répondre non à cette première question. En voici une deuxième: Faut-il souhaiter que tous les comtés de la province aient à peu près le même nombre d'électeurs?

La réponse n'est pas aussi simple. On affirme généralement que les comtés urbains peuvent être plus peuplés du point de vue électoral, car leurs électeurs ont de plus nombreux moyens de se faire entendre.

(suite à la page 5)

L'Autoroute St-Jérôme-Ste-Adèle

On nous informe que les plans pour la construction de l'auto-route jusqu'à Ste-Adèle sont maintenant déposés au bureau d'enregistrement.

L'auto-route passera à l'ouest de la route 11, par la côte à Boucane, touchant la limite de St-Sauveur, pour se terminer à Ste-Adèle en haut.

LA POLLUTION DES EAUX

Les eaux de la Rivière du Nord sont polluées à un point tel qu'un filtre ne pourrait fonctionner d'ici cinq ans. La Rivière du Nord gardera toujours son qualificatif "d'égoût à ciel ouvert".

Dans une causerie qu'il prononçait récemment à St-Jérôme, M. Gustave Prévost, directeur de l'Office de biologie de l'Université de Montréal, soulignait avec à propos que si le Québec possède de magnifiques nappes d'eau et des rivières splendides qui constituent une richesse unique au monde, cette richesse est malheureusement en train de se gâter par notre faute.

La pollution de nos lacs et de nos rivières, dit-il, commencée depuis un demi-siècle au moins, se poursuit à un rythme tellement alarmant qu'il est à prévoir que la situation deviendra tout simplement intenable dans peu de temps si nous ne faisons rien pour l'enrayer.

Prenez le seul cas de la rivière du Nord, où l'on ne peut même plus se baigner sans risquer le pire, alors qu'autrefois cette rivière était réputée pour ses eaux limpides.

L'heure n'est plus à l'étude du problème, a ajouté M. Prévost. Les solutions sont connues. Il s'agit d'être prêts à accepter les sacrifices financiers que comporte leur mise en application.

La solution, a dit M. Prévost, consiste à construire des usines d'épuration des eaux d'égoût. Ce service devrait être considéré aussi essentiel, dans une municipalité, que celui de la cueillette des ordures ménagères. Les contribuables devraient être prêts à payer comme ils le sont pour les autres services municipaux.

Car aucun conseil municipal ne saurait bâtir une usine de traitement des eaux d'égoût sans le consentement des citoyens. Il faut procéder par référendum et dans un référendum, évidemment, c'est le payeur de taxes qui a le dernier mot.

D'où, a dit le directeur de l'Office de biologie de l'Université de Montréal, la nécessité de convaincre la population en général qu'il y va de son intérêt à elle que ces usines soient bâties sans tarder. C'est d'ailleurs ce à quoi s'emploie M. Prévost lui-même depuis nombre d'années.

L'expert biologiste a fait remarquer que plus on laissera se contaminer nos eaux, plus il faudra consacrer d'argent à leur épuration en vue de les rendre potables et même non nuisibles dans les usages industriels. Mais il y a surtout l'aspect santé et l'aspect économique. L'eau polluée dans laquelle on se baigne présentement est source de maladies. L'eau polluée tue le poisson et atteint le gibier. Or, la pêche et la chasse rapportent à elles seules quelque \$100 millions de dollars par année à la province.

M. Prévost a fait une étude de nombre de rivières et cours d'eau de la province, particulièrement dans notre région. Beaucoup sont pollués de façon inquiétante, vraiment inquiétante. Une action rapide, a-t-il dit, s'impose. L'épuration de nos eaux est devenue une question de survie pour nous.

M. Prévost parle de l'épuration des eaux d'égoûts, mais il y a également certaines usines qui jouent un rôle néfaste au sujet de la pollution. Il appartient au gouvernement de s'en occuper et avec l'énergie qui s'impose. De nouvelles pressions devraient être faites à ce point de vue-là.

Le Dr. Gustave Prévost ajoutait que d'ici cinq ans, une usine de filtration à St-Jérôme serait inopérante et dans 10 ans serait inopérante à cause du trop grand nombre de bactéries.

RÉUNION INTIME AVEC M. LE JUGE RAYMOND

Banquet en l'honneur de l'Hon. L. Bertrand



L'Hon. Lionel Bertrand sera l'objet d'une très vive démonstration d'amitié, lors d'une fête-banquet qui aura lieu au Chantecler, à Sainte-Adèle, à sept heures, samedi soir le 17 juin.

Cette fête rendra tout d'abord hommage à M. et Mme Lionel Bertrand à l'occasion de leur 30e anniversaire de mariage, puis elle rendra un hommage additionnel à l'hon. Bertrand à l'occasion de ses 35 années d'activités politiques dans le comté de Terrebonne et aussi à l'occasion de sa nomination comme Secrétaire de la Province et membre du cabinet provincial.

Les amis du comté tenaient dès l'automne dernier à organiser une fête en l'honneur de l'hon. Bertrand, mais ce dernier leur avait demandé d'attendre. Mais ils ont voulu, par la fête du 17 juin, grouper en une seule occasion trois magnifiques raisons de fêter le Secrétaire de la Province.

Nous donnerons d'autres détails dans les semaines qui vont suivre. Notons pour l'instant qu'il s'agit d'un banquet, suivi d'une soirée, ce qui permettra à tous les convives de se rencontrer et de causer. Toute la manifestation aura lieu dans la vaste salle du Curling, au Chantecler, et le nombre des billets sera limité à quelque huit cents.

L'Hôtel Maurice change de propriétaire

Pour la deuxième fois en relativement peu de temps, l'hôtel Maurice se donne un nouveau propriétaire.

L'ancien chef de police de Montréal, M. Albert Langlois vient de s'en porter acquéreur. M. Roland Germain a "bâclé" la transaction mardi.

Assemblée générale des jeunes libéraux du Québec

La Fédération des jeunes libéraux du Québec se réunira à Québec lors d'une grande assemblée générale qui débutera à 10 heures de l'avant-midi le 20 mai prochain à la "Salle des Syndicats Catholiques" angle du boul. Charest et de la rue Caron.

Il y aura également un cocktail au Club de Réforme de Québec à 5 heures de l'après-midi, cocktail qui sera suivi d'un buffet et d'une danse. Le premier ministre, l'hon. Jean Lesage sera présent. Le président actuel de la Fédération des jeunes libéraux du Québec est M. François Aquin de Montréal.

Retraite fermée pour zélatrices

Une retraite fermée pour zélatrices de l'Apostolat de la Prière, sera prêchée au Foyer Notre-Dame Sainte-Agathe-des-Monts, par le R. P. Noël Forget, S.J., du 6 au 9 juin.

Les zélatrices et leurs amies de la région de Montréal et des Laurentides, sont cordialement invitées. Prière de s'inscrire à l'avance. — Foyer Notre-Dame Ste-Agathe, Tél. 326-3452.



Récemment, un groupe d'amis se réunissait à la Légion Canadienne pour fêter intimement la nouvelle nomination de Me Raymond à la magistrature de la Cour du Bien-Etre Social.

Une centaine d'amis et de ses anciens collaborateurs du comté de Terrebonne lui ont offert à cette occasion un souvenir tangible de leur amitié. M. Paul Prévost s'est fait le porte-parole de tous pour souhaiter à M. le juge Raymond un heureux stage à la législature.

Sur la photo du haut, on reconnaît MM. Armand Raymond, Me Jean Guérin, C.R., Me le Juge Gaston La Croix, M. le juge Raymond, MM. Paul Prévost, Paul Serécal et Villeneuve Huot.

Sur la photo du bas, on remarque assis, de g. à d.: M. Jos. Gauthier président de la section ouest de St-Jérôme, Me Gérard Vermette, notaire de St-Janvier, M. le juge Gaston Lacroix de Montréal, M. le juge Raymond, et M. Romuald Allaire de St-Janvier. Debout dans le même ordre, MM. René Paquette, André Baisie de Ste-Agathe, Zénon Ethier de St-Janvier, Gaston Cloutier de Ste-Agathe et Charles Allaire de St-Jérôme.

Le retour du maire Murray provoque une assemblée tumultueuse

L'USINE DE FILTRATION SUSCITE UN DEBAT ORAGEUX AU CONSEIL MUNICIPAL

- Un fait sans précédent dans les affaires municipales.
- L'échevin Lauzon ne peut avoir le silence parmi l'assistance et il quitte son siège et est suivi par ses collègues, l'assemblée étant ajournée à jeudi soir prochain.
- M. Lucien Parent se fâche "noir" et demande aux échevins de démissionner. Aurons-nous des élections prochainement?
- Le siège du maire et de trois échevins seraient en jeu selon les promesses faites.
- Le règlement du filtre au coût de \$95,000.00 n'est pas adopté.
- L'orage a éclaté avant l'adoption.
- On demanderait à l'ingénieur Beaudry de préparer des plans et estimés sur le projet de l'eau des lacs.
- Un règlement sur les deux projets, l'usine de filtration ou l'eau des lacs, serait soumis aux électeurs.
- Les déclarations du Dr Gustave Prévost, biologiste de la Province de Québec porte à réfléchir sur le projet de l'usine de filtration. (c'est l'opinion d'un seul homme).

La séance de lundi soir dernier, au conseil municipal a pris une tournure plutôt tragique, alors que le règlement No. 277 a été soumis à l'adoption, lequel règlement autorisait un emprunt de \$995,000.00 pour la construction d'une usine de filtration. Ce règlement était une copie presque exacte du règlement No. 244 rejeté par les électeurs en avril 1960, cependant que le terme de remboursement de l'emprunt était de 40 ans. On sait que le règlement No. 244 soumis aux électeurs propriétaires, les 26 et 27 avril 1960, avait été rejeté par ces derniers par un vote de 976 contre 686, donnant une majorité contre le règlement de 290.

Le maire Murray absent du conseil depuis plus de deux mois à cause de maladie, était présent lundi soir. Dès la première lecture du règlement, le maire a demandé d'enregistrer sa dissidence et la discussion commença alors que M. Lucien Parent se leva pour déclarer que le conseil ne respectait pas l'opinion des contribuables en levant de nouveau un règlement qui venait d'être battu. Il insista sur le fait que la majorité de la population désire que des études soient faites sur le projet d'aller chercher l'eau des lacs Connelly et l'Achigan.

Plusieurs personnes présentes donnèrent également leur opinion sur le sujet, puis le maire Murray prit la parole pour déclarer que le conseil municipal n'avait pas fait les efforts nécessaires pour prouver que les puits artésiens et le projet d'eau des lacs ne pouvaient répondre à la situation.

Que s'il n'en avait coûté que \$10,000.00 pour trouver 500,000 gallons d'eau, c'était bien moins que la dépense d'un million de dollars pour trois millions de gallons. Il suggère que des puits soient tentés dans la partie sud de la Cité où le village de St-Antoine a trouvé de l'eau en abondance.

Le maire a ensuite soulevé le projet d'aller prendre l'eau aux lacs, projet déjà soumis par des ingénieurs mais auquel le conseil n'a accordé aucune attention jusqu'à maintenant.

Le maire suggère qu'une étude complète du projet soit faite, avec plans et estimés et il assure que ce dernier projet coûtera moins cher que la filtration. Dans le cours de la discussion, le maire Murray a répété qu'il était prêt à mettre son siège

(Suite à la page 5)

L'AVENIR DU NORD
 JOURNAL HEBDOMADAIRE FONDE EN 1897
 Publié à Saint-Jérôme, Cte. Terrebonne
 295, St-Georges - C.P. 160 - Tél. GE. 8-1350

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa

ADMINISTRATION ET REDACTION :

Rédacteur-Gérant: J. Geo. Dunnigan — Publiciste: Georgette Dunnigan

L'AVENIR DU NORD est publié par L'Avenir du Nord Ltée, et imprimé aux ateliers de l'imprimerie St-Jérôme Inc., 303 Ave. Parent, St-Jérôme, Que.

EDITORIAL

L'indifférence de nos "Bonnes gens"

Nous entendons souvent, et même fréquemment, cette phrase: "Celui-là, c'est un bon garçon", ou bien: "Celle-là, c'est une bonne personne". Mais, au fond, qu'entend-on par ce qualificatif? Demandons à dix et même à cent personnes, prises au hasard, tous ou presque vous diront invariablement que c'est celui qui assiste à la messe dominicale, un petit nombre ajouteront, qu'en plus, il doit faire maigre le vendredi et ne pas "oublier" le dévot pascal.

Voici, amis Lecteurs, ma définition, à moi, d'un "bon garçon" ou d'une "bonne personne", si je suis un peu sèvere, vous me le pardonnerez, mais avant de me condamner demandez-vous si, oui ou non, je parle franchement.

Nos "bonnes gens", hommes ou femmes, vont à la messe non seulement le dimanche, mais le plus souvent possible sur semaine, elles n'abusent jamais d'alcool et même sont prêtes à frapper d'anathème ceux qui occasionnellement entrent dans un débit de boissons enivrantes, ces "bonnes gens" sont très satisfaites d'eux-mêmes, très contentes de leur conduite exemplaire.

Attention, n'allez surtout pas croire que mon intention est de ridiculiser les assidus à la messe, ou ceux qui usent modérément des liqueurs enivrantes, etc., mais je suis de ceux qui croient que notre religion doit être vécue plutôt que pratiquée.

Ces mêmes "bonnes gens", toujours à mon avis, ce sont ceux qui donnent leurs noms à certaines sociétés et ensuite ne se font aucun scrupule de piétiner leurs engagements, car une fois leurs noms inscrits dans les registres leur vanité est satisfaite et c'est tout ce qui compte.

Ils entendent parler de certaines soirées éducatives qui pourraient les aider à être des citoyens plus énergiques, j'allais écrire "moins apathiques", et préfèrent de beaucoup la T.V., les sorties inutiles, le cinéma, etc., ce n'est pas que je suis contre les saines distractions, et encore faut-il avoir un juste milieu dans les récréations, car si l'être humain, âme et corps, a besoin d'un minimum

de distractions, il a également besoin d'un minimum de choses sérieuses qui l'instruiront et achèveront de faire de lui un adulte au vrai sens du mot.

Toutes les associations se plaignent aujourd'hui de l'apathie de leurs membres, il semble que notre population soit composée de "fessiers collés", de "bonnes gens, assis sur leurs bontés". Les preuves à ce que j'avance ne manquent pas, je me contenterai de n'en citer qu'une. Le 30 avril dernier, La Ligue du Sacré-Coeur de Sainte-Marcelle obtenait les services d'un confesseur de marque en la personne de Monsieur Albert Gervais B.A., L.Péd., l'annonce ne fit pas défaut, et le confesseur avait choisi de parler d'éducation, sujet dont personne ne peut se montrer indifférent, donc sur une population de près de 30000 âmes, 150 personnes sont venues se renseigner sur un des grands problèmes de l'heure!

Chose déconcertante entre toutes, nous nous lamentons sur ceci et cela, et le grand mal est en nous, jamais nous ne prêtons main forte à ceux qui se dévouent sans compter pour une cause digne d'admiration, et qui semblent nous supplier de les aider, car: "La moisson est grande et les ouvriers peu nombreux."

Nous nous méfions, et avec raison, des Témoins de Jéhovah! Ce groupe de gens qui ne craignent pas de se placer aux coins des rues, qui s'exposent à toutes les intempéries, qui font du "porte en porte", qui sont mal reçus à peu près partout, et tout cela pour semer l'erreur à droite et à gauche, car faisons-nous le centième de ce qu'ils font, nous qui possédons la Vérité.

Ne croyez-vous pas, amis Lecteurs, qu'il serait plus que temps de se réveiller, et de dire un "oui" convaincu et pour celui qui aura prononcé ce mot avec conviction, rien ne semblera impossible, il sera prêt à tout entreprendre, ce sera un "homme d'action" et Dieu sait si le monde en a besoin de nos jours!

Marcel Bourdon.

AUX PARENTS ET A CEUX QUI S'INTERESSENT AUX JEUNES QUE FAIRE ?

Il faudra faire beaucoup d'efforts pour convaincre les jeunes que demeurer à l'école c'est agir pour leur plus grand intérêt. Les écoles, les organismes de bien-être social et les bureaux de placement ont des services de consultation et d'orientation dirigés par des spécialistes, toujours à la disposition des jeunes. Pour certains cas personnels, il peut être utile d'encourager la jeune personne à tirer profit des écoles techniques, des écoles de commerce, des études de métiers, des cours d'apprentissage ou de toute autre formation pratique disponible dans votre localité. Ces cours de formation sont nombreux pour ceux qui veulent les prendre et qui en ont besoin. Renseignez-vous auprès des autorités scolaires de votre ville ou auprès de votre bureau de placement sur les possibilités qu'offre votre entourage. Et si c'est nécessaire, demandez l'avis de conseillers afin de décider quel genre de formation conviendrait le mieux aux exigences spéciales et aux aptitudes de votre garçon ou de votre fille.

Encouragez nos jeunes Canadiens à bâtir leur avenir en tenant compte de leurs talents, de leurs

intérêts et de leurs aptitudes. Aidez les jeunes à comprendre ce que leur choix de maintenant peut signifier pour plus tard. Persuadez-les d'utiliser les tests d'aptitude et tous les autres services d'orientation disponibles dans la région. C'est une responsabilité qui incombe à tous les citoyens parce que tout talent qui demeure inemployé est une perte irréparable pour la société.

FAISONS LE POINT SUR CUBA

CUBA — LA POPULATION
 Population - 6,125,000 habitants.
 par miü carré — 139 (au Canada 5).

Races: blanche, 72.8% - Afro-américaine 12.4% - mélangées 14.5% Asiatique 0.3%

Religion - Catholique romaine.
 Langue - espagnol, l'anglais est aussi bien compris

Instruction - 22.1% sont illétrés.
 57% de la population vit dans les villes et cités, 43% de la population dans les petits villages et les zones rurales.

Cuba a obtenu son indépendance de l'Espagne en 1898.

Gouvernement - une république. En ce moment, le pouvoir est entre les mains du premier ministre Fidel Castro.

Colomb a découvert Cuba le 28 octobre 1492. Depuis ce temps, Cuba a presque toujours été sous la domination espagnole. L'intervention des Etats-Unis a donné à Cuba son indépendance en 1898. Jusqu'en 1934 les Etats-Unis avaient le

droit, d'après traité, d'intervenir dans les affaires internes de Cuba.

CUBA - LE PAYS
 Superficie : 44,000 mi. carrés (un peu plus grand que l'Ile de Terre-Neuve).
 Capitale: Havane (population 783,162)

Sol: Les trois-quarts de Cuba consistent en collines et vallons. On trouve des montagnes dans toute l'Ile, mais elle ne dépassent pas 25% de la surface de l'Ile, et elles sont dispersées.

Climat: sous-tropical. Dans presque toute l'Ile, on reçoit entre 40 et 50 pouces de pluie par année. Les ouragans sont violents et fréquents. La température moyenne à La Havane est de 76°.

Principaux produits: Le sucre compte pour plus de la moitié de toute la culture de Cuba. Les autres importantes exploitations sont le tabac, la mélasse et l'acajou.

Cuba est la plus grande des Iles des antilles tant pour la superficie que pour sa population.

Le problème fondamental de Cuba à l'heure présente n'a rien à voir avec les Etats-Unis. C'est même le plus insolent triomphe de la propagande communiste, à la sauce chinoise ou russe, peu importe, d'avoir réussi à faire de l'impérialisme yankee le bouc émissaire de tous les maux qui ont affligé cette Ile et qui l'accablent aujourd'hui.

La vérité est autre. Non seulement les Etats-Unis n'ont rien à voir avec le calvaire actuel de Cuba, mais ils ont apporté l'indépendance et la prospérité à cette Ile. Et si la "Perle" des Antilles n'est pas devenue la Suisse du nouveau monde, ce n'est pas la faute de l'Oncle Sam.

Non, l'infortune de Cuba a une cause plus profonde. Elle est la conséquence d'un régime politique vicieux dès son berceau pas des tares mortelles: l'improvisation des gouvernements, le libéralisme économique le plus effrené et un laïcisme sans âme.

Pendant que tout ceci s'installe, le nouveau maître et seigneur de Cuba rit à ventre déboutonné dans son palais de la Mer Noire. Son chantage a produit l'effet prévu. Enfin il a le tremplin qu'il lui fallait pour de nouvelles et plus ambitieuses conquêtes! Comme il nous a tous roulés et bien roulés! Gogos que nous sommes!

Lettre ouverte

Lors de la récente campagne des allumettes, des Frères Artisans, l'organisation n'avait confié, comme auxiliaire, la visite de tous les commerçants de la paroisse de Ste-Paule: (noms spéciaux).

Profitant de l'hospitalité offerte dans votre journal, il me fait plaisir de remercier tous et chacun, pour l'accueil bienveillant qu'on a bien voulu me réserver.

C'était pour moi, une première expérience dans ce domaine un peu spécial, et je fus agréablement surprise de constater comme certains peuvent rester courts et polis même dans la générosité.

Mme Marg. Lauzon-Forget, St-Jérôme ce 10 mai 1961.

RECENSEMENT 1961

La devise du Recensement: "Ne manquer personne"

Où que vous soyez en juin, le recenseur fera l'impossible pour vous atteindre.

Les chances sont que vous-même ou quelque membre de votre famille soyez à la maison lorsque le recenseur s'y présentera. Mais si vous n'y êtes pas, et cela pour une infinité de raisons, le recenseur vous rejoindra en juin, ou plus tard s'il le faut.

Si vous êtes pêcheur dans le Nord, les questions du recensement vous ont été posées il y a quelques semaines par un agent de la Gendarmerie royale qui a fait fonction de recenseur. Si vous projetez d'aller à l'étranger en juin, le recenseur vous verra à votre retour afin que l'inventaire national soit complet.

Qu'en sera-t-il, cependant, si vous êtes en voyage au Canada en juin, ou si vous êtes hospitalisé, cantonné dans une caserne militaire en Europe, à bord d'un bateau de la marine marchande canadienne en haute mer ou posté dans une mission commerciale à l'étranger?

Ne craignez pas, le recenseur vous rejoindra bien. On a avisé à toutes ces possibilités.

Au dire des fonctionnaires du recensement, il y a tout à parier que la plupart des Canadiens qui seront en voyage d'agrément au Canada seront vus par le recenseur à quelque étape de leur voyage. Les hôtels, motels et camps de touristes seront visités dans la soirée du 31 mai.

Dans le cas des personnes en voyage à l'étranger, le recenseur notera que leur demeure est fermée pour la durée du dénombrement. Ils seront visités à leur retour, même s'il a lieu dans le cours de l'été, par les représentants du bureau régional ou principal du Recensement. La plupart des hospitalisés seront dénombrés à leur domicile. D'habitude, on demandera à l'hôpital seulement leur nom et leur adresse afin de vérifier s'ils ont été dénombrés à leur domicile. Certains malades, surtout ceux qui souffrent d'une longue maladie, ne peuvent, cependant, être dénombrés qu'à l'hôpital. Dans leur cas, un membre du personnel de l'hôpital fera fonction de recenseur.

Les militaires canadiens cantonnés au Canada ou en Europe seront dénombrés par leurs camarades. Le ministère de la Défense nationale nommera des recenseurs militaires.

Les sociétés de navigation marchande feront distribuer par les capitaines des navires canadiens un questionnaire à l'équipage. Des questionnaires seront aussi envoyés aux ambassades ainsi qu'aux délégués commerciaux et autres représentants fédéraux et provinciaux à l'étranger. Les questionnaires, distribués d'avance, remplis et mis sous pli, seront postés après le 1er juin.

Gilles Gauthier, pianiste de concert au Centre Diocésain le 18 mai à 8.30 hres p.m.

C'est jeudi de la semaine prochaine que la population de St-Jérôme et des environs pourra entendre en concert le pianiste canadien Gilles Gauthier. Cet événement se déroulera jeudi prochain le 18 mai à 8 h. 30 p.m.

Gagnant d'un premier prix du Conservatoire de Musique de la Province de Québec en 1954, lauréat du Gala Musical annuel de la Société St-Jean-Baptiste l'année suivante, boursier du Conseil des Arts en 1959, le pianiste Gilles Gauthier nous est revenu récemment d'Europe après plus de trois années d'études sérieuses sous la direction du Maître réputé Antoine Reboulot et de la non moins célèbre artiste universellement connue, Madeleine Valmalette.

Au cours de son séjour outre-mer, il a participé à deux concours internationaux, l'un en septembre dernier à Munich, l'autre à Barcelone il y a à peine deux mois. M. Gilles Gauthier, dans ces circonstances était le seul canadien à représenter notre pays auquel il fait particulièrement honneur. Partout où il a joué, le pianiste Gilles Gauthier a laissé sa marque, car à l'unanimité, les critiques l'ont toujours accueilli comme une réelle personnalité musicale.

La Cité de St-Jérôme est certes très fière de recevoir cet artiste de haute valeur à la technique éblouissante et au sens musical raffiné. Gilles Gauthier apparaît aujourd'hui comme l'un des rares espoirs du Canada français.

Nous invitons tous les connaisseurs et tous les amateurs de belle musique à venir jeudi prochain, entendre et applaudir un musicien de grande réputation.

Les billets sont en vente au prix de \$2.25 pour les adultes et de \$1.00 seulement pour les étudiants. Vous pourrez vous procurer vos

billets à la Pharmacie Prud'homme, 313 Labelle, ou au Centre Diocésain, 236 Ave. du Palais. Pour autres informations, contactez GE. 8-3471 ou GE. 8-4564.

Tirage Ligue Sacré-Coeur Ste-Paule

Dimanche, le 7 mai avait lieu au sous-sol de l'Eglise Ste-Paule le tirage organisé par la Ligue Sacré-Coeur. Ce tirage avait pour but de venir en aide aux nombreuses oeuvres de la Ligue.

Le conseil Exécutif remercie de tout coeur l'organisateur de ce tirage: M. Léopold Labelle.

Celui-ci nous prie de remercier toutes les personnes qui lui ont fait parvenir des billets ou qui ont soit par la vente des billets ou par l'organisation de ce tirage.

Voici les personnes gagnantes qui ont été favorisées. Ces personnes ayant été tirées par notre ami Monsieur L'Abbé Jacques Desjardins.

1er prix: Une bicyclette: M. Paul Paquette, 60 St-Jacques Ouest, Montréal.

2ème prix: Quinze dollars: M. Emilien Meillier, 301 St-Paule, St-Jérôme.

3ème prix: Cinq dollars: M. Jean-Guy Mireault, 595 St-Violette, St-Jérôme.

4ème prix: Cinq dollars: M. Gérard Crépeau, 860 Laviolette, St-Jérôme.



1 LA LIGNE PONTIAC — LA PLUS POPULAIRE
 Une allure ultra-moderne, élégante et vive fait de la Pontiac une voiture à part.

2 RICHES ET INVITANTS INTÉRIEURS
 Appréciez le riche confort des intérieurs de la Pontiac, ils sont aussi pratiques et élégants!

3 ÉCONOMIE D'ESSENCE
 Les moteurs Pontiac V8 et Strato 6 vous offrent économie et puissance inégalées.

4 PERFORMANCES ENLEVANTES
 Les performances de la Pontiac sont à la fois souples et douces... elles doublent l'agrément du voyage... d'un bout à l'autre de l'année.

5 VALEUR DE REVENTE EXCEPTIONNELLE
 Comme des milliers d'usagers satisfaits le savent déjà, la Pontiac est une voiture extrêmement avantageuse au moment de la revente.

6 LES "EXTRA" QUI LA RENDENT DIFFÉRENTE!
 Dans le domaine des extra qui ajoutent au confort, la Pontiac est loin en avant des autres. Vous les retrouverez partout autour de vous.

7 QUALITÉ PONTIAC TRADITIONNELLE
 Seule la Pontiac vous fait bénéficier de cette qualité hors pair qu'aucune autre voiture de sa catégorie ne peut approcher.

8 VASTE CHOIX DE MODÈLES
 Il y a 32 élégants modèles Pontiac. Il est sûr que l'un d'eux vous conviendra comme à votre budget.

9 AUCUNE AUTRE N'EST L'OBJET DE TANT D'ÉLOGES
 Dès aujourd'hui, venez chez votre concessionnaire Pontiac constater pourquoi... en faisant l'essai de l'incomparable Pontiac.

DE MILLE FAÇONS VOTRE MEILLEUR ACHAT EST PONTIAC

Pneus à flanc blanc facultatifs moyennant supplément

Une valeur General Motors

LORRAIN AUTOMOBILE LTEE
 813, rue St-Georges SAINT-JEROME GE. 8-3551

MAI EST LE MOIS DE LA SÉCURITÉ
 FAITES VÉRIFIER VOTRE VOITURE CONDUISSEZ PRUDEMMENT PRÉVENEZ DES ACCIDENTS

GERMAIN BOCK c.r.

AVOCAT

208, rue St-Georges

St-Jérôme



L'AVENIR DU NORD

LE PLUS ANCIEN HEBDOMADAIRE DES LAURENTIDES

CHENIER

295, rue St-Georges

Tél. GE. 8-1350

St-Jérôme



Soutenons nos industries, elles sont un gage de la prospérité de notre vaillante population ouvrière. Assurons le progrès de Saint-Jérôme en encourageant notre commerce local.



- Fer Ornemental
- Charpente d'acier
- Escalier de sauvetage
- Erection avec "Crane"
- Service d'Ingénieur
- Estimé Gratuit

ALBERT-ANDRE LANTHIER, prop.
Saint-Jérôme Tél. GE. 8-6491

Mercredi, 17 mai 1961

L'AVENIR DU NORD

Page 3



Photo prise lors de la grande démonstration folklorique tenue au Centre Diocésain la semaine dernière. A cette occasion, l'Honorable Lionel Bertrand, secrétaire Provincial a rendu visite à tous ces jeunes folkloristes de St-Jérôme et des environs. Debout de g. à d., on remarque: M. Yvon Desjardins représentant l'équipe des Perdrioles; Mlle Fernande Morelle des relations extérieures de CRIFM; Mme Madelyne Green, directrice du Studio de Danses Folkloriques de Los Angeles; M. Bruno Martin, échevin; M. l'abbé Lépine, l'Hon. Lionel Bertrand, M. H.P. Bélanger, président de la Fédération des Loisirs du Diocèse de St-Jérôme; Mlle Louise Forget, présidente de l'équipe Sarahband; M. Jean Jalicoeur, publiciste de CRIFM et Jean Pilon, responsable de l'administration. Assis, à l'avant, quelques danseurs qui ont pris part aux manifestations.

Avis de l'Hon. Bertrand

L'hon. Lionel Bertrand, député de Terrebonne et Secrétaire de la Province, sera à son bureau samedi de 9 heures du matin à 1 heure de l'après-midi. Il sera cependant absent de son bureau samedi le 27 parce qu'il sera pour quelques jours en mission officielle en dehors de la province. La session se terminera dans une couple de semaines, et M. Bertrand donnera alors hebdomadairement les jours et les soirs ou il fera du bureau.

M. Bertrand a, jeudi dernier, inauguré le congrès de la Société Canadienne des Relations Publiques au Chantecler de Sainte-Adèle. Vendredi soir, il était représenté par M. Paul Prévost, au banquet du club de hockey les Alouettes, à Saint-Jérôme. Après une journée complète de bureau, samedi, il assistait au Festival Folklorique des Laurentides, au Centre Diocésain de Saint-Jérôme, et dimanche après-midi à Lesage à la célébration de la fête des mères, organisation confiée à un comité que dirigeait Mme Paulette Contant, et à laquelle réunion M. Bertrand avait promis il y a plus de deux mois d'être présent. Le soir même il se rendait à Québec, pour les travaux de la session et pour une séance du cabinet lundi avant-midi.

Les Caisses populaires ont-elles dévié?

Les caisses populaires sont maintenant une institution solidement établie, particulièrement au Canada français où elles ont vu le jour. Mais remplissent-elles encore les objectifs que leur avait déterminés leur fondateur, monsieur Alphonse Desjardins? C'est à cette question que répond l'économiste André Raynault dans la livraison de juin du Magazine Mclean.

Selon l'auteur, les services personnels des Caisses doivent avoir priorité sur les services collectifs. De plus, on devrait parmi les services personnels attacher une importance plus considérable aux prêts sur billets.

Monsieur Raynault aborde également la possibilité pour les caisses de consentir des prêts pour les ventes à tempérament, prêts ac-

tuellement consentis par ce qu'il est convenu d'appeler les "compagnies de finances". Il suggère dans cet article du Magazine Mclean de modifier les modalités des Caisses pour leur permettre de consentir de tels prêts et peut-être réussir ainsi à abaisser les taux d'intérêts que les emprunteurs doivent actuellement payer.

Cet article de fond du Magazine Mclean ne manquera pas de retenir l'attention non seulement des sociétaires des Caisses, mais tous ceux qui s'intéressent à l'avenir économique du Canada français.

BAZAR AU PROFIT DES AVEUGLES

Ce matin, à 9.00 heures s'ouvrait le deuxième bazar annuel au profit des aveugles. Ce bazar organisé par les Dames Auxiliaires de l'Institut Des Aveugles se poursuivra jeudi et vendredi, les 18 et 19 mai et le magasin sera ouvert au public jusqu'à 9.00 heures du soir.

On y offre un choix considérable de vêtements très propres, chapeaux, bijoux, souliers, en plus d'un vaste assortiment de vaisselle en céramique de haute qualité. Vous y trouverez également plusieurs pièces de poterie, des bibelots, de la lingerie de maison, etc. etc.

Venez encourager les dames auxiliaires dans leur travail bénévole auprès des aveugles de St-Jérôme.

Ce bazar se tient au local situé à 384 rue Ste-Anne.

Rapport officiel de la campagne annuelle de l'Institut National Canadien des Aveugles

Le comité de la campagne annuelle de l'INCA, comté de Terrebonne, vous présente le rapport détaillé de la souscription tenue du 20 février au 4 mars 1961. Nous constatons une fois de plus que les gens du comté de Terrebonne se sont montrés très généreux en dépassant leur objectif. Le montant est de: \$4,566.00, soit:

\$1,321.00 Industries, commerces et noms spéciaux:
\$2,438.31

M. Bertrand n'a pu assister mardi soir à la bénédiction des locaux de la Cour du Bien-Etre Social de St-Jérôme, à cause des travaux de la session.

M. Bertrand, à cause d'engagements pris il y a déjà quelque temps ne pourra pas assister, dimanche, aux fêtes qui marqueront le 75e anniversaire de la fondation de Saint-Faustin, mais il sera représenté par Me Léo Girard de Saint-Jovite. Il doit entrer à Québec dimanche soir pour une séance du cabinet des ministres lundi matin.

Voici les noms de ceux qui étaient en charge de la souscription dans St-Jérôme: Le président était M. Gérard Simard, les capitaines d'équipe étaient: Mme Rostand Beauséjour et Maurice Dupras ainsi que Mmes Gérard Simard, Bruno Martin, Gérard Gauthier, Jean-Paul Gauthier, B. Mallette, Paul Larocque, Roland Lambert, Rostand Beauséjour, Guy Pelletier, François Brien, G. Bock et Mlle Estelle Robitaille. Toutes les industries et leurs employés ont souscrit ainsi que les commerçants et les professionnels. Ste-Adèle: \$414.99. Etait en charge: Mme George Powell, Antonio Carducci et Marcel Manseau. St-Sauveur: \$391.70. Organisatrice: Mrs. Mary Glaveen.

Au nom du représentant de l'INCA, M. A.C. Zaplaski et de son président M. Gérard Simard, nous vous offrons encore une fois un merci sincère. La somme recueillie permettra à l'INCA de répandre gratuitement ses services aux 83 aveugles du comté de Terrebonne. Cette somme sera entièrement dépensée comme par le passé et à chaque année dans le comté de Terrebonne.

GRANDE VENTE COMMENCANT JEUDI LE 11 MAI VISITEZ LE MAGASIN OU VOTRE CREDIT EST BON MAGASIN HARRY

317 RUE ST-GEORGES

ST-JEROME

Tél.: GE. 8-3463

Futurs Mariées !

Passez votre séjour de voyage de noces A MIAMI, FLORIDE, à New-York ou aux Chutes Niagara aux frais de GERMAIN JOHNSON INC. Si vous préférez, nous vous remettons \$100 en argent.



Incredible mais vrai



GRATIS AVEC ENSEMBLE No. 10 Poêle électrique ou Moulin à laver VALEUR \$179.00 GRATIS

ENTREPOSAGE ET LIVRAISON GRATUITS

36 mois pour payer

Ensemble No 30 grand luxe 54 mcx 3 pièces \$999.

Pour la Béatification de Jeanne Mance PRIERE

O Dieu, qui, parmi les nombreuses merveilles de votre grâce dans l'Amérique du Nord, avez voulu donner dans la personne de la pieuse Jeanne Mance l'exemple de la femme forte et de l'infirmière parfaite, nous vous supplions de nous accorder la grâce que nous demandons à votre bonté, afin que cette fidèle servante de votre sainte Mère soit bienfaisante par l'Eglise et donnée en modèle aux infirmières catholiques et aux jeunes filles du monde, par Jésus-Christ Notre-Seigneur. Ainsi-soit-il. Imprimé par: F. E. cardinal LAGRÈS. Montréal, mai 1958.

GERMAIN JOHNSON MEUBLES INC

482 St-Georges St-Jérôme GE. 8-1177

EN ATTENDANT LA "VERTE"

La Laurentian Diamond Drilling, avec deux puits de trois pouces a réussi à sortir 650,000 gallons d'eau par 24 heures. Déjà vendredi dernier, on s'apprêtait à creuser un autre puits de 10 pouces. Si le résultat est bon, on en creusera deux autres. Même si on décide pour l'usine de filtration, il faut penser à l'été 1961, car ce n'est que dans 18 mois que l'usine sera en marche, et les puits pourront fournir temporairement l'eau nécessaire à St-Jérôme... et peut-être bien que les puits pourront nous donner trois millions de gallons d'eau avec un coût d'opération très minime.

De toute façon, M. St-Jarre ne se décourage pas et il nous affirme que ces puits serviront certainement à quelqu'un...

En ce qui concerne la Cité de St-Jérôme, l'eau des puits devra être utilisée pour au moins deux ans car si le projet de l'usine de filtration ou de l'eau des lacs est accepté, il s'écoulera au moins deux saisons durant lesquelles nous devrons encore à nous approvisionner à notre "6-goût à ciel ouvert", soit la Rivière du Nord.

Et qui sait si les puits ne donneront pas un rendement nécessaire et suffisant à notre consommation. Il faudrait néanmoins avoir un strict contrôle en installant des compteurs d'eau chez tous les usagers.

N'oubliez pas que c'est aujourd'hui que s'ouvre le bazar au profit des aveugles, et il se continuera jeudi et vendredi. Il se tient au local, à 384 rue Ste-Anne.

Encouragez les dames auxiliaires et vous aiderez les aveugles.

On nous dit que le maire Roger Mayer fond à vue d'oeil. Régime sévère... pour modérer le coeur... si on ne peut modérer ses activités. Il est actuellement à l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme, chambre 506.

Il y en a qui prétendent qu'il avait pris ce moyen pour s'assurer la réélection au poste de maire. Le "gros" à des tours dans son sac.

Nous l'avons visité vendredi et le maire Mayer se sentait en pleine forme. Il a perdu exactement 41 livres en cinq jours. Seulement vers la fin de la soirée, ...il dévore, la consigne est là... mais il sait bien se faire apporter quelques petits plats en cachette...

Le maire Roger Mayer nous disait que la construction d'un motel de 100 chambres avec piscine intérieure, bar, salle de réceptions et salle de conventions de 150 pieds de longueur est une chose des plus sérieuses. Sans que cela nous ait été confirmé, on croit comprendre que les intéressés seraient MM. Thibault et Gervais.

Selon le rapport du chef des services M. Raoul Latour, le marché a été en vedette au cours du mois d'avril, rapportant la somme de \$2,856.65.

Les amendes, licences et compteurs de stationnement ont rapporté \$2,477.64. Il y a eu un seul incendie dans la cité et les frais pour service à l'extérieur ont rapporté à la Cité la somme de \$388.33.

Après une enquête faite par le Ministère du Travail du gouvernement fédéral, le conseil municipal est avisé que la situation du chômage à St-Jérôme n'est pas reconnue comme étant alarmante, d'après les normes établies. C'est donc dire que ce n'est pas pire qu'ailleurs.

Mais ce n'est pas mieux, du chômage, il y en a plus que jamais.

Il faut jusqu'à 13,000 pièces pour construire une voiture de tourisme, disent les ingénieurs de General Motors de Canada, à Oshawa.

Plus de 70,000 Chevrolet 1960 sont sorties des usines d'Oshawa de la General Motors de Canada. De ce nombre, Lefebvre Automobiles en a vendu un bon pourcentage.

Pour un bon crédit... Nous avons foi en Dieu... Les autres doivent payer comptant...

UN CADEAU POUR L'AVENIR!

Pour un comptant minime



L'avenir de vos enfants est votre première pensée! Préparez votre famille à un avenir de sécurité avec un cadeau de vie entière! Le clavier portable "REMINGTON"

Les ETUDIANTS utilisant la portative obtiennent des résultats 33% meilleurs! Donnez cette chance à vos enfants avec la REMINGTON Quiet-riter

Termes faciles

SIGNELEZ: GE. 8-3459 ou rendez-vous chez

BENOIT INC.

Vente - Réparation - Location de Machines à écrire Machines à additionner et Caisses enregistreusees Ameublement de bureau

285 ST-GEORGES

ST-JEROME

PROPOS FEMININS



par Georgette DUNNIGAN

La crème glacée à toutes les sauces

Patron Butterick

Ecole Notre-Dame



Butterick 9800
Grandeur 85., 14S. 40c

Voici que Butterick vous présente en vogue ce printemps. Elle est à manches courtes, avec petit col rond, et se porte sur la jupe ou le pantalon et est retenue à la taille à l'aide d'un ruban ou d'un galon. Le patron comprend d'autres versions de cette même blouse.

Il est en vente à la Lingerie Emile Poirier, à la Maison Castonguay et au Magasin Gosselin:

9ème année Scientifique
Lalonde Ginette, Lefebvre Micheline, Bourbonnais Suzanne, Desjardins Gaislaine, Cloutier Lise.

8ème année Scientifique
Binette Jocelyne, Dufour Ginette, Pellerin Thérèse, Cloutier Nicole, Crispin Lorraine.

7ème année A
Provost Ginette, Lavallée Francine, Deaulne Ginette, Smith Carole, Bêlec Louise.

7ème année B
Prévost Michel, Bray Gérard, Perron Normand Tassé Marc, Desroches Yvon.

7ème année C
Fortin Luc, Choinière Serge, Oulmet Marc, Gauthier Robert, Granger Gilles.

7ème année D
Laurier Michel, Lacasse Gilles, Taillon Marc, Chartrand François, Henri Claude.

6ème année A
Mallotte Jeanne d'Arc, Cadioux Ginette, Patry Liette, Légaré Nicole, Lavigne Jocelyne.

6ème année B
Huot Mario, Marier Gilles, Larouche Maurice, Grossinger Yves, Courtemanche Serge.

6ème année C
Léonard Robert, Piché Normand, Legault Normand, Lanthier Michel, Hade François.

6ème année D
Charron Gilles, Langlois Claude, Beauchamp Michel, Thuot Guy, Béland Paul.

L'ESPERANCE

Elles sont toutes les deux, jeunes filles candides et jolies, se tenant par la main. Près d'elles chemine une gamine au visage rieur. Les premières se nomment: la Foi, la Charité; le nom de la dernière est l'Espérance. Les deux premières causent gravement des problèmes du monde. Il faut croire, dit l'une, au Dieu qui nous fit naître et nous guide, croire à la beauté, à la grâce. Il faut aimer, dit l'autre, donner tout de soi-même, pardonner, savoir consoler les malheureux. Elles allaient ainsi causant, se reposant quelques instants, remplies d'ardeur et de courage, la gamine rieuse ne disait rien, elle écoutait.

Au bas d'une côte difficile, elles s'arrêtent, se consultent du regard, très peu sûres de pouvoir continuer, mais la gamine leur saisit les mains, les force à monter. Elles s'appuient maintenant sur elle, la plus faible à leurs yeux, la plus démunie d'idées. Dans sa faiblesse, elles retrouvent une force nouvelle.

Comment pourrions-nous tous, les vivants du monde, traverser les s'épreuves de la terre, si une lueur bénie ne brille au fond de nos cœurs? A l'heure où le malheur, la maladie frappent, à cette heure où nous les malades cherchons une position pour moins souffrir,

comment pourrions-nous réagir sans l'espérance si faible soit-elle? Partout où la vie bat, elle se dresse, étoile lumineuse de chaque malheureux. La Foi nous apprend à prier, à connaître la bonté infinie de Dieu. Comment alors ne pas l'aimer et aimer son prochain pour l'amour de Lui. L'incurable qui voit la mort s'approcher peut alors s'écrier dans une dernière espérance: "Recevez-nous près de vous Seigneur"; Serein et consolé, il accepte ce dernier rendez-vous. En tout temps, en tout lieu, espérer, c'est poser un acte de confiance en Dieu.

Gaby, la canadienne
(Garde Gabrielle Bernier, décédée le 3 mai 1961.
Février 1961.
Sherbrooke, P. Q.



Photo de M. et Mme René Bastien (Ghyslaine Perron) mariés le 6 mars dernier en l'église Notre-Dame de la Salette de Rivière-à-Gagnon. À gauche, M. Roland Dubois, vendeur de la Maison Germain Johnson ne. remet à Mme Bastien un chèque de \$100.00.

M. René Bastien est un des nouveaux mariés qui gagnent \$100.00, et que stipulé au concours organisé par la Maison Germain Johnson ne., dont vous pourrez voir l'annonce en page trois du journal.

(Photo Gérard Vermette)

Fédérée

GAZOLINE DIESEL

HUILE A CHAUFFAGE

S.C.A. ST-JÉRÔME
GE 2-9745-47
J.C. DESJARDINS
TA 3-3994

MUSIQUE... CINEMA...

LITTERATURE... TELEVISION...

G.L.D.

RENAISSANCE DU QUATUOR ALOUETTE

par Lucette L. ST-AMANT.

Le célèbre QUATUOR ALOUETTE qui s'en souvient nous a fait redécouvrir, aimer et savourer notre beau folklore canadien, fait sa rentrée sur scène après quelques années d'absence.

C'est toujours le même Quatuor avec le même enthousiasme, le même dynamisme mais avec trois nouveaux membres puisque seul son directeur ROGER FILIATREAU faisait partie de l'équipe fondatrice.

Ces trois membres qui dans très peu de temps deviendront aussi populaires que leurs célèbres prédécesseurs sont: Gilles Gauvin, Edouard Roch et Fernand Da Sylva. Déjà la population a eu l'occasion de les entendre à quelques émissions radiophoniques et elle ne tarit pas d'éloges sur leurs voix riches et puissantes se prêtant bien pour interpréter ces chansons canadiennes des "traveurs"; des "Filles de St-Constant" ou des "raftmen".

Pour sa première "sortie" officielle, la relève du QUATUOR ALOUETTE a été invité à participer au 25e anniversaire de la National Folk Festival Association à Washington, du 16 au 20 mai. Le gouvernement du Québec qui a à cœur de voir une entreprise du genre progresser et porter nos traditions folkloriques à l'extérieur de nos frontières n'a pas hésité par l'intermédiaire de son Secrétariat à accorder un octroi substantiel au Quatuor à l'occasion de ce périple dans une ville américaine. Certaines entreprises comme la Société des Artisans, Volcana, la Brasserie Molson et Canadian Schenley ont également contribué au frais du prochain voyage du Quatuor Alouette.

ROGER FILIATREAU
un directeur dynamique

Si le QUATUOR ALOUETTE revient aujourd'hui c'est bien grâce à l'esprit d'initiative de Roger Filiatreault qui par amour de la belle musique canadienne n'a pas voulu que se désintègre une oeuvre qu'il avait fondée avec André Trotter et Me Alexis Pépin il y a quelques décades, oeuvre à laquelle le regrette Oscar O'Brien avait donné la meilleure part de lui-même comme directeur artistique avant d'entrer dans les ordres des Bénédictins.

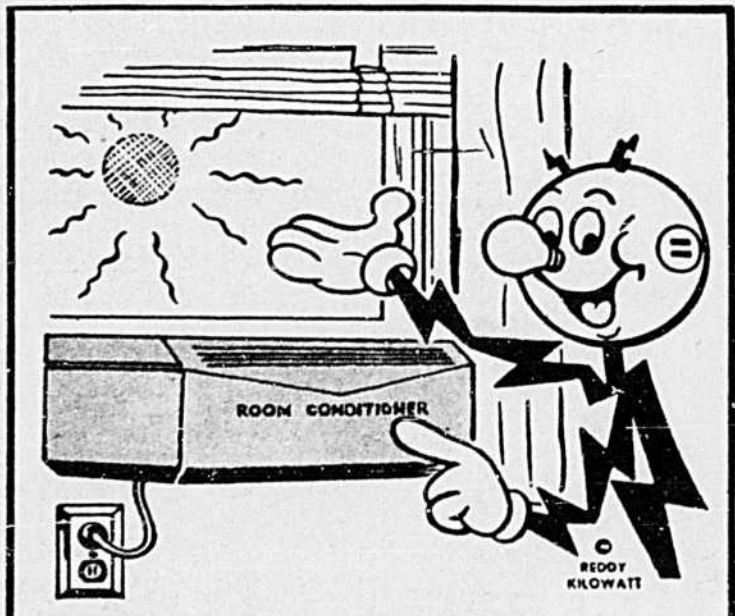
Roger Filiatreault est un amant de la musique. Sa vie c'est la musique et rien d'autre. Il a commencé ses études musicales dans sa ville natale de Montréal avant d'aller poursuivre en Belgique et en France. Il est lauréat du Conservatoire Royal de Musique de Bruxelles et depuis de nombreuses années il est professeur de chant, de pathologie vocale et d'orthophonie.

- 4ème année A
Binette Anne-Marie, Bathurst Gail, Lefebvre Francine, Forget Lise, Guay Claudette.
- 4ème année B
Lauzon Robert, Thibault Yves, Plouffe Aline, Morin Lise, Dufour Jean-Pierre.
- 4ème année C
Lalonde Guy, Desjardins Pierre, Favreau Jacques, Chartrand Yvan, Thuot Michel.
- 3ème année A
Piché Johanne, Lachance Micheline, Quenneville Lise, Levert Odette.
- 3ème année B
St-Aubin Francine, Giguère Michel, Crispin Odette, Mallette Marcelle, Lamarche Claude.
- 3ème année C
Limoges Gilles, Levert Jean-Pierre, Bachurst Larry, Filiatreault Roger, Pujolle Claude.
- 2ème année A
Chartrand Diane, Prud'homme Monique, Plouffe Aline, Piché Christine, Giguère Diane.
- 2ème année B
Pellerin Raymond, Brunet Mario, Comeau Alain, Limoges Michel, Mousseau Yvan.
- 1ère année A
Malette Noëlla, Légaré Johanne, Quenneville Francine, Corbeil Lorraine, Cormoyer Fernande.
- 1ère année B
Légaré Maurice, Piché André, Goyer Normand, Levert Michel, Lacasse Michel.
- Gérald Bourcier,
Principal

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Établissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceel dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les poutres réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaît vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.



"Riez de la chaleur" cet été, tous les étés - Adoptez la climatisation de l'air pour votre

DEMEURE - BUREAU - COMMERCE

Consultez votre fournisseur aujourd'hui même!

GATINEAU POWER COMPANY

Vivons mieux... électriquement.

à l'Institut Louis Braille et au Marianapolis College affilié à l'Université de Montréal.

Il est ex-président de l'Association des professeurs de musique du Québec; président fondateur d'Éuphonia, un ensemble vocal mixte qui a connu de très beaux succès et de plusieurs organismes musicaux.

Il est également l'auteur d'un questionnaire sur l'Anatomie et la Physiologie vocale d'Après les Puissances Vocales du Dr Alexis Wicart de Paris.

Ses solides connaissances musicales le servent merveilleusement bien pour faire les arrangements vocaux des pièces au répertoire du QUATUOR ALOUETTE. Comme il est perfectionniste il ne cesse de chercher à découvrir l'arrangement qui servira le plus adéquatement possible la vieille chanson du territoire.

L'avenir s'annonce très brillant. L'avenir s'annonce brillant pour le QUATUOR ALOUETTE nouvelle version. Roger Filiatreault a certes eu la main heureuse dans le choix de ses collègues qui tous trois sont de véritables artistes possédant une grande conscience artistique et n'acceptant pas le succès facile. Présentement ils travaillent avec une ferveur ardue à la préparation du tour de chant qu'ils présenteront à Washington. Nul doute qu'avec leurs chansons - très bien choisies pour la circonstance ils apporteront aux Américains une fraîche bouffée d'air canadien qui peut-être incitera ensuite ceux-ci à venir faire un petit pèlerinage chez nous? Les membres du QUATUOR ALOUETTE sauront être de dignes ambassadeurs du Québec chez nos voisins d'outre quarante-cinquième.

Dans le passé, le QUATUOR ALOUETTE a remporté de grands,

COMMUNICATIONS BELL

Par Bernard Parent, votre gérant de la Cie de Tel. Bell

Dès 1911, 246 employés du téléphone ne se réunissent à Boston à l'occasion du premier congrès des Pionniers du Téléphone d'Amérique. Aujourd'hui, 50 ans plus tard, 202,000 hommes et femmes en Amérique du Nord sont fiers d'être appelés des pionniers. Il y a présentement 12,000 pionniers au Canada et plusieurs d'entre eux vont se réunir ce mois-ci à Toronto pour assister au 21e congrès du Chapitre Charles Fleetford Sise - un Chapitre entièrement canadien. Comme partout ailleurs ces pionniers ont tous une chose importante en commun - ils doivent compter au moins 21 ans de service dans l'industrie téléphonique. "Servir" est probablement le mot-clé de cette association. Comme ses collègues, le pionnier à son travail consacre tout son temps au service... au service du téléphone. Il est donc tout naturel également que le pionnier emploie ses moments de loisirs au service de ses camarades de travail et de ses concitoyens. Entre autres activités, le pionnier visite les malades, assiste les autres pionniers, favorise l'habileté pour le bricolage et joue un rôle actif dans les projets de sa localité. C'est cet esprit de service qui a permis à l'association de pionniers de faire autant de progrès au cours des ans. Ainsi, les pionniers font honneur à l'industrie du téléphone, à leurs collègues et à leur localité.



Comme la plupart des Pionniers de St-Jérôme vous êtes probablement souvent inquiet au sujet de vos enfants quand ils étaient absents de la maison une grande partie de la journée. Si seulement vous pouviez avoir de leurs nouvelles afin d'être rassuré, surtout s'ils sont en retard pour le pas ou sont retenus quelque part. Le meilleur moyen de mettre fin à vos inquiétudes est d'encourager les enfants à vous appeler d'une cabine téléphonique. Il y a presque tous les jours une cabine extérieure à leur portée - à la porte des magasins, dans les stations d'essence, dans la rue et à long des routes. Certains Pionniers s'assurent que leurs enfants ont toujours une pièce de dix cents sur eux afin qu'ils puissent s'en servir au besoin pour téléphoner. De plus, la vue d'une cabine téléphonique vous réjouira au moment où vous devrez téléphoner d'urgence hors de chez-vous. Et comme vous la trouverez difficile par mauvais temps ou la nuit à une heure tardive, les cabines téléphoniques sont à votre portée.

"Denis Richer téléphone à la maison pour dire à sa mère où il est".

pour votre commodité; nous espérons que vous et votre famille les utiliserez souvent.

Vous souvenez-vous facilement du nom des gens? Ou ressemblent-ils plutôt à un de nos amis qui appelle tout le monde "colonel" ou "colonel" parce qu'il ne peut retenir les noms? Quand il rencontre deux personnes en même temps et ne se souvient pas de leur nom, il les présente réciproquement de la manière suivante: "A propos docteur, avez-vous déjà rencontré le colonel?" et y a aussi le type sournois qui vous dit: "Dites donc, quel est votre nom de famille déjà?" Il espère que vous lui direz alors votre nom au complet. Il y a encore le type courageux qui donne à l'adventurer le premier nom qui lui vient à l'esprit supposant que dans 80 pour cent des cas il tombera sur le bon. Nous avons probablement tous essayé un jour, l'une ou l'autre de ces tactiques qui prouvent que notre mémoire est loin d'être aussi fidèle que nous le croyons. Les numéros de téléphone n'échappent pas à cette règle. Il est beaucoup plus sûr de chercher le numéro dans l'annuaire, ou dans le Carnet Bleu des Numéros de Téléphone, et de noter avant de composer. Cela vous évitera du retard, et l'embarras de parler à un parfait inconnu à qui vous direz: "Oh, P."

DRAPERIES FAITES SUR MESURES...

Installées par nos décorateurs

• Estimé gratuit

- RIDEAUX
- DRAPS ET TAIES D'OREILLER
- SERVIETTES
- COUVERTURES
- PARURES DE LIT
- Etc., Etc.,

CONFECTION SOIGNE
CONSULTEZ-NOUS

HAJALY & FRÈRE INC.

NOUS AVONS TOUS LES ARTICLES DE LINGERIE DE MAISON

297, rue St-Georges Tél. GE. 8-8424

Pour vos

ANNONCES CLASSES

servez-vous de



distribué dans tous les foyers de Saint-Jérôme

TARIF: \$0.04 cents le mot, minimum \$0.75

Le texte des petites annonces classées doit parvenir à nos bureaux le plus tard le lundi midi

Réparation de machines à laver

Bon service et prix raisonnables. Machines de toutes marques — Moteurs hors-bord — Tondeuse à gazon — Nous allons chercher et livrons dans le plus court délai possible.

St. Jerome Outboard Marine 2156, Boul. Labelle Tél. GE. 2-4880 Saint-Jérôme

TERRAINS À VENDRE

Terrains situés rue des Pins, côté nord, entre rue Labelle et Deschambault. S'adresser Tél. GE. 8-2361.

À VENDRE

Yacht 16 pieds, Trucart 59, moteur 40 forces, Scott Atlasier 59 commande de contrôle, pare-brise, en très bonne condition. S'adresser GE. 8-2150.

HOMMES DEMANDES

HOMME DEMANDE pour Route établie Produits Watkins. Expérience non nécessaire. Pas de chômage. Plein temps ou partiel. Écrire à J. Gauthier, 350, rue St-Hoch, Montréal 15, Qué. 4-11-18-25

À LOUER

Logement 3 pièces, chauffé, eau chaude à l'année, réfrigérateur et bouilloire électrique. Journal, équipement complet. Pour \$12.00 par semaine. Libre immédiatement. S'adresser 61 rue Gauthier, St-Jérôme, 116. 10-C.

À LOUER ET À VENDRE

Camps d'été, au Lac Connely Nord, près Hôtel de Sévè, 2 et 4 chambres, très propres. S'adresser 437 rue St-Georges, Tél. GE. 8-8363.

À LOUER

Maison seule, 3 pièces, garage et cour privée, \$23.00 par mois. S'adresser à Tél. GE. 2-7093.

Cartes Professionnelles

NICOLAS & LEVESQUE ARCHITECTES 190 AVENUE PARENT TEL. GE. 8-3301

ADAM GREENSPOON REALTIES INC. 4950, Queen Mary Road Suite 230 Montréal

LEGAULT & LEGAULT AVOCATS ET PROCUREURS 110, Blvd Melancon St-Jérôme, GE. 2-4237

GERARD VERMETTE BA., L.L.L. NOTAIRE 6669, rue St-Denis Montréal

JEAN-PAUL LEDUC, L.S.C., C.A., Comptable Agréé 325, 2ème Boulevard St-Jérôme Tél. GE. 8-8454

Brousseau et Dussault Comptables - Vérificateurs 336, rue Labelle - St-Jérôme

MURRAY & BOURASSA Ingénieurs Conseils et Arpenteur 4 Géomètres Arpentage — Structure — Génie municipal 274, rue Barrette Tél. GE. 8-5361

BUREAU ARMAND PARENT ARMAND PARENT, A.P.A., C.C.S. 236, ave Parent Saint-Jérôme

LE RETOUR DU...

(suite de la page 1)

en jeu avec les trois échevins Henri Daoust, Georges Giraldeau et Robert Desjardins, sur la véracité de ses avancés.

Après quelques questions, MM. Fernand Lauzon et Jacques Lefebvre déclarent qu'il est de toute importance que le projet des lacs soit soumis à la population en même temps que celui d'une usine de filtration.

Puis ce furent les remarques de l'échevin Roland Lauzon répondant à certaines allusions à l'effet qu'il n'avait jamais eu connaissance qu'un échevin avait baffoué le maire pendant son absence. Il déclara ensuite qu'il était favorable à une étude du projet des lacs mais après certaines objections de la part du maire et de certains assistants, monsieur l'échevin Lauzon avisa que s'il ne pouvait avoir la parole libre, il était décidé à quitter la salle du Conseil. Il quitta son siège et fut suivi par les autres échevins après un ajournement de la séance à jeudi le 18 mai.

En somme, cette tapageuse assemblée aurait pu être évitée s'il y avait eu un peu de décorum durant cette assemblée. On peut discuter à son tour, puis ensuite savoir écouter.

La Ville de Montréal-Ouest recevra des jardiniers amateurs du Québec

Les sociétés horticoles du Québec, au nombre de 51, se réuniront en assemblée annuelle à la salle Municipale de la ville de Montréal-Ouest, samedi le 20 mai prochain. L'agenda de la réunion porte principalement sur l'embellissement paysager et le jardinage. Le public est invité. L'entrée est gratuite.

Ces sociétés sont groupées en une fédération appelée la Fédération Horticole du Québec. La réunion de samedi prochain constitue la 23ième assemblée annuelle de la Fédération Horticole du Québec.

Le but principal des sociétés horticoles est d'aider leurs membres et leurs amis à embellir leurs parterres, ce qui contribue en même temps à améliorer l'apparence générale de leur localité. Plusieurs sociétés ont aidé à embellir les places publiques de leurs propres quartiers, en encourageant la plantation d'arbres et d'arbustes d'ornement, et de fleurs.

Probablement aucune localité n'est plus orgueilleuse des travaux d'embellissement exécutés que la ville de Montréal-Ouest, l'hôte de la réunion de cette année. Ces travaux ont été remarqués par la beauté des parterres fleuris en face de l'hôtel-de-ville, les arbres dans les rues, les fleurs et les bosquets qui rendent les maisons tellement attrayantes. Une des attractions de la réunion annuelle de la Fédération consistera à visiter les serres de la ville et quelques parterres des environs.

Un autre item intéressant à l'agenda de la journée sera la présentation des gagnants du 2e concours de photographie. Les classes du concours se partagent en vue générale d'un parterre, façade, point d'intérêt d'un jardin, gros plan et paysage. La Fédération accumule en même temps, par ce concours, une série de clichés qui servent ensuite à l'éducation populaire.

Une attraction très populaire à l'assemblée annuelle est le concours de décorations florales. Chaque société horticole est invitée à préparer une décoration pour chaque classe du concours, soit: La première classe: décorations florales faites avec des fleurs achetées chez les fleuristes ou prises dans le jardin d'un membre de la société présentant la décoration. La deuxième classe: décorations faites avec des fleurs printanières de jardin. La troisième: décorations faites avec des tulipes de jardin. La quatrième classe: décorations miniatures, maximum 6" de hauteur.

La cinquième: décorations faites avec du matériel végétal séché. Le conférencier principal de la journée sera le Dr Bruno Landry agronome, nouvellement nommé directeur du Service de l'Horticulture. Il nous entretiendra de l'avenir des sociétés d'horticulture.

Le nom du conférencier au banquet du midi sera annoncé le jour même.

Enfin, trois films horticoles seront présentés à la fin de l'après-midi.

4 ENFANTS FERONT UN SEJOUR GRATUIT DANS UN CAMP D'ETE

Quatre enfants, deux garçons et deux filles, auront la chance de faire un séjour de deux semaines, dans un centre de villégiature situé au coeur des Laurentides, toutes dépenses payées. Ces quatre prix spéciaux seront attribués aux gagnants du "Concours des vacances", présenté le samedi matin à l'antenne de CKAC, à 8 h. 15, par Réal Giguère, dans le cadre de l'émission "Du pep avec Duceppe". Un tirage hebdomadaire a lieu le samedi matin, alors qu'on procède à la pige de 5 lettres à

même le courrier reg. Les cinq gagnants ainsi désignés reçoivent des prix consistant en des livres pour enfants, abondamment illustrés et présentés dans des reliures attrayantes. A chaque semaine, les noms des gagnants sont conservés en vue du tirage final qui aura lieu vers le 20 juin et par lequel 4 nouveaux gagnants seront proclamés. Les deux garçons et les deux filles dont les noms seront pignés au hasard auront alors le privilège de pouvoir profiter d'un séjour de deux semaines au camp d'été "Accueil Notre-Dame" situé à St-Calixte, dans les Laurentides.

Endroit réputé Le centre "Accueil Notre-Dame", qui recevra les gagnants est spécialement organisé pour recevoir les enfants, il est reconnu comme une organisation modèle en ce genre. Des moniteurs et monitrices expérimentés auront la responsabilité de leurs jeunes invités qui pourront se divertir tout à leur aise et prendre leurs ébats au grand

Epoux! Epouses! Ayez entrain et jeunesse

Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Rappelez-vous après 40, essayez les Tablettes toniques Ostex. Replenir le fer qui remonte et des doses supplémentaires de l'amine B. Le format d'introduction coûte peu. Soyez sage, n'ayez vite santé, entrain à bon marché. Essayez Ostex aujourd'hui. Toutes pharmacies.

PROFESSEURS DEMANDES

La Commission scolaire no-1 Ste-Anne des Plaines, demande un professeur de 7e année et un professeur de 8e année. Pour information s'adresser au secrétaire, ORIGENE DUCLOS 200 Boul. Ste-Anne des Plaines, Tél.: Talbot 3-7825.

CITE DE ST-JEROME AVIS

Le Conseil municipal adoptera sous peu un règlement décrétant un emprunt pour la construction de trottoirs dans diverses rues de la Cité, avec privilège, pour les propriétaires, de s'acquitter du coût de construction dans une période de 10 ans, par versements égaux et annuels.

Les propriétaires désireux de s'acquitter du paiement sur une période de 10 ans, devront passer au bureau des Ingénieurs de la Cité, avant le 26 mai 1961, afin de signer une formule à cet effet.

Rolland Verreault, Ing. P. Cité de St-Jérôme

St-Jérôme, ce 12 mai 1961.

Garage Dagenais ST-HIPPOLYTE, QUE. TEL.: CA. 4-2582



MICHELLE Le NORMAND, dont les Editions Fides viennent de publier un nouveau roman: "LA MONTAGNE D'HIVER".

Roman psychologique lié intimement au paysage laurentien, aux champs de ski, aux pistes qui entourent les villages colorés et éblouissants du nord enneigé. Si les héroïnes sont inventées, les décors sont réels, et la vie d'hiver est telle que l'auteur la connaît depuis déjà de longues années.

Les problèmes les plus pénibles se résolvent pour l'auteur avec l'aide des grands paysages étincelants. Les hommes et la nature y jouent un rôle égal.

français de Radio-Canada le dimanche 21 mai, à dix heures du soir.

Le film se divise en deux parties correspondant à la fiction et à la réalité. On fait d'abord la connaissance du fantaisiste notaire "Clarinettes", puis nous pénétrons dans la demeure du sympathique notaire Rousseau. Le documentaire brosse aussi un panorama attachant de Trois-Pistoles, ville agricole, centre d'études estivales et petit port fluvial.

était membre de la Congrégation des Dames de Ste-Anne et ex-membre Jeanne d'Arc.

Lui suivirent, ses trois fils: Roger, Rosaire et Gérard. Deux filles: Marguerite et Antoinette (Mme Gérard Beauchamp). Ses bruns: Mmes Rosaire Arcand (Bernadette) et Gérard Arcand (Réjane). Deux frères: M. Armand Barbeau et Léo Barbeau. Deux belles-sœurs: Mme Léo Barbeau (Lucienne) et Mme Armand Barbeau (Jeanne). Six petits-enfants: Albert, Denise, Diane et Jacques Arcand, ainsi que Mme Jean-Louis Lecompte (Ghislain Arcand) et Gilles Beauchamp. Deux arrière-petits-enfants: Robert Arcand et Danielle Lecompte. Aussi de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines.

Accompagnaient la dépouille à son dernier repos, un groupement de Dames de Ste-Anne composé de Mme Omer Beauchamp, présidente, Mme Chs-Ed. Huot, vice-prési-

dent, Mme Georges Beauchamp, conseillère. La quête fut faite par Mmes Pierre Nadon et A. Ménard. Les porteuses d'honneur étaient: Mesdames Jean Dubé, Albert Nadon, Donat Bastien, Marcel Taillon, Achille Filion et Alfred Payer.

Conduisait le deuil: MM. Roger, Rosaire et Gérard Arcand, fils de la défunte; son frère: M. Armand Barbeau (de Montréal); son gendre: M. Gérard Beauchamp; ses petits-fils: Gilles Beauchamp et Jacques Arcand. Dans le cortège on remarquait en outre: MM. Fortunat Beauchamp, Joseph Robert et J. Touchette.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Aurélien Boisvert qui célébra le service, assisté de MM. les abbés Maurice Hébert et Gérard St-Sauveur, comme diacre et sous-diacre.

La chorale des hommes exécuta un magnifique programme de circonstance sous la direction de M. C.H. Sabourin, maître-de-chapelle à la Cathédrale.

Les membres de la famille Arcand remercient toutes les personnes qui ont bien voulu témoigner des marques de sympathie, soit par offrande: de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites au salon et assistance aux funérailles. Tout spécialement, Mgr Paul Labelle, curé de la Cathédrale pour son réconfort en cette circonstance.

Comment participer Les parents qui veulent inscrire la participation de leurs enfants au "Concours des Vacances" doivent écrire les noms, et les âges sur une lettre, et doivent aussi compléter sur cette lettre, la dernière partie du slogan publicitaire utilisé par le commanditaire et entendu à 8 h. 15 le samedi matin sur les ondes de CKAC ainsi que plusieurs fois par jour, durant la semaine. A cette lettre on devra inclure une preuve d'achat de n'importe quel produit annoncé par le commanditaire et poster le tout à: "Concours des Vacances", Poste CKAC, 980 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal. On pourra indiquer sur l'enveloppe si les noms de ceux qui participent aux concours sont des garçons et des filles.

DOIT-ON...

(suite de la page 1)

couter. C'est généralement dans les villes qu'on trouve les grands journaux, les corps publics, les groupes d'influence, etc. Ils ajoutent, en quelque sorte, à la force de conviction des électeurs auprès des administrateurs. Quant aux comités ruraux ils doivent être plus petits, car leurs porte-parole n'ont, en principe, que leur propre voix à eux pour défendre leurs électeurs.

Donc, en principe, plus de comités ruraux que de comités urbains. En pratique il faut toutefois se demander combien il reste de véritables comités ruraux dans le Québec. Dans un grand nombre de cas une petite, un moyenne ou même une grande ville, - on pense immédiatement à Saint-Hyacinthe, à Nicolet, à Drummondville, à Sorel, - détient la balance du pouvoir sinon la majorité des électeurs.

REFORME NECESSAIRE En conclusion disons que le législateur devra protéger nos comités ruraux ou semi-ruraux, mais il n'en reste pas moins que la réforme de la carte électorale est devenue nécessaire.

Elle ne sera pas facile à faire, car ce découpage du territoire électoral joue toujours de graves problèmes de partisanerie politique et de justice pour les divers comités.

M. Lévesque a déclaré: "Il y aura certainement des comités de plus dans la région de Montréal".

M. Lesage a ajouté: "Plusieurs".

Il y en aura certainement ailleurs aussi. Il faudra donc créer un comité parlementaire qui aura la difficile et délicate besogne de redonner justice aux électeurs urbains, sans injustice pour les voteurs ruraux.

Ce ne sera pas une mince besogne, mais il faut quand même l'entreprendre. Si l'administration précédente avait eu le courage ou le désir de le faire la situation ne serait pas aussi compliquée aujourd'hui.

Conférences

Dimanche le 21 mai à 2.00 P.M., auront lieu au Centre Diocésain, deux conférences par les Pères Jésuites. Ces conférences se termineront par le Salut de St-Sacrement et la consécration au Sacré-Coeur.

Vous êtes tous cordialement invités à ces conférences qui promettent d'être très intéressantes. L'entrée est libre.

FEMMES DEMANDES

LE SERVICE CIVIL DU CANADA DEMANDE POUR LES MINISTRES DE L'ETAT ST-JEROME, P.Q.

STENOGRAPHERS Les nominations peuvent se faire à des taux allant jusqu'à \$247.50 par mois, selon la compétence. Concours 61-M820

DACTYLOGRAPHES Les nominations peuvent se faire à des taux allant jusqu'à \$220.00 par mois, selon la compétence. Concours 61-M821

Pour plus de détails concernant la résidence et autres qualités, veuillez communiquer avec la Commission du service civil. Les formulaires de demande d'emploi, qui s'obtiennent au bureau de la Commission du service civil, à l'agence du Service national de placement ou aux bureaux de poste, doivent parvenir à la Commission du service civil, suite 1038, 1165, rue Beury, Montréal 2, P.Q., au plus tard le 30 mai 1961. Les candidates doivent remplir une formule de demande distincte pour chaque emploi qu'elles désirent postuler et mentionner le numéro de concours pertinent indiqué ci-dessus.

Interlux advertisement featuring a man painting a birdhouse and a woman painting a wall. Text: Embellissez votre vie avec Interlux. International Paints (Canada) Limited A. RAMSAY & SON COMPANY QUÉBEC • MONTRÉAL • OTTAWA



A L'INTENTION DES GOLFEURS: La Brasserie Dow décernera par l'entremise de son distributeur local, M. J.S. Perreault, ce magnifique trophée à tous les golfeurs qui réussiront à enregistrer cette année un trou d'un coup sur un terrain de golf réglementaire. Damien Gauthier, golfeur professionnel bien connu au golf municipal de Montréal qui au cours de sa carrière de 30 ans a enregistré trois fois un trou d'un coup, démontre comment insérer la balle souvenir dans le trophée. Voilà une pièce qui pourra s'ajouter sur le foyer du golfeur ou dans une salle de trophées. On pourra obtenir de plus amples renseignements au sujet de ces trophées "Trou d'un coup" de la Brasserie Dow aux terrains de golf locaux ou auprès de M. J.S. Perreault.

L'ASSOCIATION DE LA PROTECTION FORESTIERE DE LA BASSE VALLEE DE LA RIVIERE OUTAOUAIS



Trois membres corporatifs de l'Association de la Vallée de la Rivière Outaouais ont reçu leurs certificats des mains de M. l'abbé C. H. Deslauriers, président de l'Association. Ce sont, de gauche à droite: M. Roland Sarrazin, industriel, de l'Ascension; M. Adolphe Bernard, gérant de la Eagle Lumber Co. Ltd., à Macaza; et M. Roch Richard, hôtelier, de l'Ascension.

L'ASCENSION (P.Q.). 11— Des démonstrations, portant sur le reboisement et la conservation de nos forêts, ont été tenues aujourd'hui dans cette ville pittoresque des Laurentides en vue de souligner l'importance de la récolte du bois dans l'économie du Québec.

L'abbé C. H. Deslauriers, curé du village de Mont-Tremblant et président de l'Association de la vallée de la rivière Rouge, a insisté sur la nécessité de mettre en valeur la région par l'entremise du reboisement et de mesures contre la pollution des eaux pour favoriser davantage le tourisme, la chasse et la pêche en plus d'attirer l'industriel dans la vallée.

Ces démonstrations ont été organisées et données par l'Association de la vallée de la rivière Rouge, une toute nouvelle association qui vise à la mise en valeur des ressources naturelles et économiques des 2,000 milles carrés de la vallée, conjointement avec l'Association de la protection forestière de la basse vallée de la rivière Outaouais qui s'occupe de la prévention contre les incendies, de la surveillance et du combat contre les incendies sur une superficie de 17,000 milles carrés.

La première cérémonie de la journée, a été la mise en terre d'un arbre sur le terrain de l'école de l'Ascension pour symboliser la Semaine de l'Arbre dans cette région. Puis, à l'aide de planteuses, quelque 1,000 semis, partie des 500,000 petits arbres distribués au prix coûtant par la ferme forestière de Harrington de la compagnie Canadian International Paper, furent mis en terre dans des terrains impropres à l'agriculture. On montra aussi aux invités des terrains dont le sol était pauvre et qui avaient été complètement nettoyés en vue du reboisement ainsi que les résultats obtenus sur une plantation privée de pin rouge de deux ans.

Les démonstrations de l'Association de la protection forestière de la basse vallée de la rivière Outaouais comportaient le bombardement aérien d'un feu au moyen d'un avion Otter spécialement équipé qui prit de l'eau d'un lac avoisinant pour le jeter en rasmottes sur le brasier. Des équipes de terre démontrèrent aussi différentes méthodes de combattre les incendies sur les lieux d'un autre feu. Un directeur du Service provincial de la prévention des incendies forestiers assistait à ces démonstrations.

Enfin, Monsieur H.J. Irving, de Chelsea (P.Q.), directeur de l'Association, qui dessert une région comprenant plusieurs secteurs recherchés par les campeurs et les excursionnistes — le parc de la montagne Tremblante, le parc de la Vérendrye et les collines de la Gatineau — précisa que ces démonstrations visaient à attirer l'attention du public sur l'importance d'exercer une grande prudence dans les régions boisées. Des milliers de touristes visiteront ces régions au cours de la première longue fin de semaine de l'année, du 19 au 22 mai, et les dangers d'incendie en seront d'autant doublés.

le et 1/16 et un mille et 70 verges. Soit dit en passant, on sait qu'avec une piste d'un demi mille, les chevaux sont toujours à la vue des spectateurs. Avec l'ancienne piste d'un mille et 1/8, il était difficile de suivre les montures, spécialement à l'avant dernier détour.

La course principale Le 10 août l'épreuve principale, probablement la 5ème au programme sera l'INAUGURAL dotée d'une bourse de \$2,000, réservée aux chevaux de trois ans et plus. Chevaux canadiens Chaque soir, une course est présentée pour chevaux élevés au Canada. C'est dire que les propriétaires de chevaux canadiens auront une épreuve réservée pour eux. C'est un bel encouragement au développement de la race chevaline au pays.



LES MILIEUX DE FORMATION

L'apostolat laïc
La famille Dans une lettre du 19 juin 1957, à l'Action catholique de Colombie, Mgr Dell'Acqua mentionnait la famille, l'école et la paroisse comme les trois principaux centres de formation à l'apostolat. "Dans la formation de base, le premier élément est la famille. L'enfant doit trouver dans ses parents ses premiers éducateurs qui, par leur amour, leur autorité et leur bon exemple, déposent dans son âme les fondements de la vertu chrétienne, lui ouvrant le chemin qu'il doit suivre et l'avertissant de tous les dangers qu'il doit éviter. Ils doivent également lui donner une instruction religieuse élevée, une formation morale sérieuse, lui inculquer le sens social, afin que, dans la mesure de son âge, il se préoccupe de son prochain, de ses nécessités, tant spirituelles que matérielles. Ensuite, viendront les premiers contacts avec les mouvements d'apostolat, en suivant surtout l'exemple de ses parents, pour qu'il connaisse ainsi graduellement ce qui peut être fait en faveur de la mission de l'Eglise.

L'école
Un autre élément de formation de base est l'école. L'école perfectionne beaucoup les enseignements reçus au foyer paternel et elle doit les compléter par d'autres; c'est pourquoi il lui incombe de veiller à ce que, entre l'école et la famille, renaisse ce lien de confiance et d'aide mutuelle qui a porté, en d'autres temps de si heureux fruits. L'éducation donnée par l'école doit être guidée par cette idée que l'enfant est un fils de Dieu, destiné à la félicité éternelle, et qu'il n'est pas permis de séparer en lui la culture qui lui est donnée des vertus qui doivent mo-

der son âme. C'est pourquoi le maître catholique doit développer en lui la conscience de son incorporation au Christ; il doit éveiller en son âme l'amour pour ses semblables et diriger son éducation religieuse en fonction de toute sa vie pour qu'elle influe sur ses actes et que, par là, il soit un exemple qui entraîne les autres. En même temps qu'il grandira, on lui inculquera la nécessité de l'esprit de sacrifice et on le fera participer aux diverses organisations internes d'apostolat si recommandées par le Saint-Siège dans les collèges religieux.

La paroisse
"La paroisse complète ce qui a été acquis dans la famille et à l'école. La vie liturgique, le sens communautaire qu'elle suppose et nourrit, donnent à la vie de l'homme une forte impulsion pour se considérer comme membre de cette famille qu'est la paroisse et sentir comme siens les besoins spirituels des autres fidèles. C'est là le climat de vraie fraternité proposé par le Saint-Père.

"La paroisse est chargée de la formation religieuse et elle initie à l'action sociale. Elle a ses mouvements d'apostolat organisés dans ses différents secteurs et, peu à peu, elle y incorpore les meilleurs éléments pour former, dès leurs jeunes années, une sélection d'âmes généreuses toujours prêtes au sacrifice pour le bien de leurs frères et la gloire de Dieu. Ce travail paroissial, en utilisant tous les moyens dont il dispose, permet de pénétrer dans tous les milieux et de s'intégrer dans le mouvement diocésain national".

Vianney Dupré, prêtre-curé.

Avez-vous une question à poser concernant

L'ASSURANCE-CHOMAGE OU LE PLACEMENT ?

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la mission d'assurance-chômage.

Q.— Je n'ai jamais touché de prestations d'assurance-chômage. J'avais une réserve de 19 contributions hebdomadaires l'an dernier tandis que j'avais accumulé 11 semaines au cours de l'année précédente. Est-ce que les 11 semaines de l'année précédente peuvent s'ajouter aux 19 semaines de l'an dernier pour m'aider à établir mon admissibilité aux prestations? A combien s'éleva le montant de prestations auxquelles je serai admissible et est-ce qu'il s'agira en l'occurrence de prestations ordinaires ou saisonnières?

R.— Si vous avez accumulé 30 contributions au cours des 104 semaines qui ont précédé celle où vous avez formulé votre réclamation et que huit de ces contributions ont été versées au cours des 52 semaines qui ont précédé votre réclamation, vous pouvez établir votre admissibilité aux prestations ordinaires, si vous prouvez que vous êtes en chômage, prêt à travailler, capable de travailler et désireux d'accepter un emploi approprié.

R.— Si vous avez établi l'admissibilité aux prestations ordinaires et que vos contributions ont été entièrement versées au cours de 20 semaines de prestations, vous pouvez bénéficier de prestations ordinaires et de prestations saisonnières. Si vous avez établi une provision de prestations saisonnières votre réclamation s'est terminée le 21 mai 1960.

Ecole Sainte-Marcelle

- TABLEAU D'HONNEUR, AVRIL 1961
- 7e année A : Jean Prévost; Serge Lapierre; Jean-Pierre Gagnon; Jacques Pelletier; Richard Gendreau.
 - 7e année B : Yves Lanthier; Jean-Marc Gougeon; André Brunet; Philippe Mesnard; Roger Turpin.
 - 6e année A : François Germain; André Paquin; Gilles Laurin; Michel Casault; Jean-Pierre Brochier.
 - 6e année B : Mario Proulx; Michel Dubé; Gaëtan Renaud; Réal Beauregard; Guy Lamoureux.
 - 5e année A : Richard St-Vincent; Guy Therrien; André Caisie; Normand Labonté; Germain Robert.
- franche gaieté, de la camaraderie, une alimentation saine, des soirées amusantes où les talents de chacun sont mis à profit.
- Le thème de cette année sera: "LE BANQUET DU ROYAUME". Dans cet esprit, on mangera trois fois par jour à "Cana"; on rencontrera le grand-père "Aaron" dans "l'Arche d'Alliance", et on dressera sa tente chez "Zachée", chez "Levi" ou chez "Pierre"!
- Demandons le prospectus et les feuilles explicatives en écrivant ou en téléphonant à: L'POSTOLAT LITURGIQUE, 460 est. rue LaGauchetière, Montréal. Téléphone: V15-0787 ou V12-0287
- 5e année B : Yvon Brunet; Daniel Gilles Bleau et Jean-Clément; Serge Wilson; Lz d'homme.- 4e année A : Michel Payer; Claude Michel Richer (2); Michel (1) Robert Nadon.
- 4e année B : Yvon Laurin; André St-Germain; Louis Lafontaine; Réjean Pelletier; Pierre Pelt.
- 3e année A : Jean-Marc Martin; Jacques; Richard Corbeil; Marc Cabé; Gilles Bouchard.
- 3e année B : Charles Labelle; Pierre Daniel Lachance; Alain Luc Carrière.
- 2e année A : Gaëtan Martin; Michel Michel Beaulieu; Pierre Pierre Legault.
- 2e année B : Yves Bouvrette; Gilbert Gilles Poirier; Alain Beaudry; Durocher.
- 1e année A : Yves Duchapelle; Serge Michel Duchapelle; Guy Gilles Lapierre.
- 1e année B : Robert Rolland; Gilbert Raymond Tessier; Daniel et Jean-Pierre Charbonnet; chard Cyr.
- 1e année C : Louise Léveillé; Jeannegnant; France Beaulieu; Lemay; Francine Lafontaine; O. Gagnon, Président

Plus de \$400,000. en bourses aux courses au galop, à BLUE BONNETS

Avec des bourses d'un minimum de \$1,100. et d'une moyenne de \$10,000. par soir, on en arrive à un total de plus de \$400,000. pour distribution aux propriétaires au cours des trois réunions qui commencent jeudi soir le 10 août pour se continuer jusqu'au 23 septembre. C'est ce que vient d'annoncer S.J. Langill. Le président du Mt-Royal Jockey Club a signalé qu'on n'aurait même pas pensé à de telles sommes, au cours des 20 dernières années des épreuves au galop à Blue Bonnets, jusqu'en 1953. Avec ces bourses, on calcule obtenir ce qu'on appelle une bonne classe de chevaux, d'autant plus qu'il y aura des épreuves avec des sommes allant jusqu'à \$5,000.

Déjà 130 réservations La nouvelle du retour des courses au galop à Blue Bonnets a suscité un vif intérêt partout dans le monde du turf. Le fait est que les demandes pour places d'écurie se chiffrent déjà dans les 130 et on est encore à trois mois du début des réunions. On sait que les écuries de Blue Bonnets sont des plus modernes et qu'elles sont à l'épreuve du feu.

Parmi les chevaux que l'on verra à Blue Bonnets, mentionnons les 11 de Frank Merrill, un des entraîneurs les mieux connus au Canada, voire en Amérique du Nord. Il y a aussi J.D. Mooney qui vient avec 8 coureurs.

La visite d'Arthur Hunt A la conférence de presse de samedi dernier, le nouveau secrétaire des courses à Blue Bonnets a déclaré son enthousiasme de tout ce qu'il avait vu à la piste du boulevard Décarie. Le Club-House ainsi que les écuries ont provoqué son admiration.

Mais c'est surtout au sujet de la piste elle-même que Hunt a exprimé son emballement. Le secrétaire a dit qu'il n'avait jamais vu de piste d'un demi-mille comme celle de Blue Bonnets. On sait que la largeur est de 88 pieds en face de la grande estrade et de 80 partout ailleurs. C'est dire qu'il n'y a pas de danger pour les 8 inscriptions de chaque soir, même dans les tournants.

Quatre distances Le secrétaire Hunt a annoncé que son livre de conditions allait être porté chez l'imprimeur pour les premiers dix jours, à compter du 10 août. On constate qu'il y aura quatre distances: 4 furlongs et demi, six furlongs et demi, un mille et 1/16 et un mille et 70 verges. Soit dit en passant, on sait qu'avec une piste d'un demi mille, les chevaux sont toujours à la vue des spectateurs. Avec l'ancienne piste d'un mille et 1/8, il était difficile de suivre les montures, spécialement à l'avant dernier détour.

LIBERATORS AUTOMATIQUES

Les nouvelles LIBERATORS INGLIS comportent les mêmes systèmes de lavage et de séchage qui ont fait d'Inglis le choix de plus de 175,000 foyers canadiens. Voyez par vous-même en venant aujourd'hui même assister à une démonstration.

LESSIVEUSE SÉCHEUSE

\$224.50 \$154.50

AMEUBLEMENT BLONDIN

314 rue Labelle St-Jérôme Tél.: GE. 8-5318



AGENT DU FABULEUX NOUVEAU DOWTY TURBOCRAFT

Moteurs hors-bord, neufs et usagés. Bateaux neufs et usagés. Beau choix de moteurs SCOTT. VENEZ VOIR LE FAMEUX "COMBOARD LARSON"

Réparation de hors-bord de toutes marques par mécanicien-expert

ROLAND PAUZÉ & FILS 253 St-Georges Tél. GE. 8-6205

Dow LE TROPHÉE "TROU-D'UN-COUP"

Un nouveau trophée Dow pour ceux qui réussiront un "trou d'un coup" en 1961!

RÈGLEMENTS

1. Le "trou d'un coup" doit être réussi sur un parcours régulier de pas plus de trois trous à normale-3 pour les neuf trous ou de six trous à normale-3 pour les 18 trous.
2. "L'exploit" doit être réussi en 1961 au cours d'une ronde régulière de neuf ou 18 trous, avec au moins un compagnon comme témoin.
3. La carte de pointage dûment signée par le joueur, au moins un témoin et le golfeur professionnel du club, doit être postée avec une adresse de retour et numéro de téléphone à: M. J. Sarto Perreault, La Brasserie Dow Limitée, 600, Boul. Laurentien, Casler Postal 125, St-Jérôme, P.Q.

FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE

"Ce sont des pneus TOUT NYLON"

"Ils s'échauffent moins"

"Ils sont en vente chez... CLOUTIER INC."

NOUVEAUX PNEUS Dominion Royal Super FLEETMASTER en NYLON pour camions

Les camionneurs s'accordent à dire que ce sont les meilleurs pneus pour toutes roues, sur route comme hors route! La nouvelle ligne brisée et entrecoupée de la rainure de la base réduit le danger de hernie du pneu et élimine le fendillement des nervures. Obtenez des renseignements complets sur ce sensationnel nouveau pneu de camion, chez...

Disponible dans le pneu Neuf et Rechapé

Cloutier Inc.

820, Boul. de Laurentides St-Jérôme

L'apostolat laïc

PIE XI ET L'ACTION CATHOLIQUE

C'est Pie XI qui a donné à l'Action catholique une définition précise: "Une participation des laïques à l'apostolat hiérarchique" (13 novembre 1938). Pie XI voyait les immenses besoins de l'Eglise; il voyait s'organiser l'immense armée des sans-Dieu. Le matérialisme pratique, le socialisme exagéré du confort, avec l'indifférence religieuse qu'il entraîne, in certain naturalisme qui n'envisage que ce qui vient de la nature et oublie l'ordre surnaturel, un sensualisme activé par un mauvais usage des techniques modernes de diffusion, menaçant de se déterminer sur l'âme de beaucoup de chrétiens. Pie XI voyait s'augmenter le nombre des tièdes, de ceux qui ne sont chrétiens que de nom, de ceux qui ont une double conscience une conscience pour le dimanche matin et une autre conscience pour le dimanche après-midi et le reste de la semaine. Pour combattre et la persécution et la séduction, Pie XI demande l'aide des laïcs.

Si l'Action catholique peut et doit se dire contemporaine des temps les plus anciens de l'Eglise, c'est sous Pie XI qu'elle revêt un caractère propre avec des règles et des prescriptions définies, afin de satisfaire plus complètement aux nécessités des temps présents. Il y a toujours eu dans l'Eglise une collaboration des laïques à l'apostolat hiérarchique. Pie XI a voulu donner à cette collaboration une forme d'organisation afin de rendre son exercice plus efficace.

Pie XI a donné à l'Action catholique sa plus vigoureuse impulsion. Il lui assigne d'abord, comme but premier, la sanctification de ses membres: "Il ne sera pas possible en effet de procurer une dignité et efficacité coopération à l'apostolat hiérarchique, si ce n'est par de personnes menant une vie chrétienne irréprochable, bien convaincues et éclairées des vérités de la foi, et animées d'un ardent amour pour Notre-Seigneur Jésus-Christ et les âmes rachetées par son sang précieux" (Pie XI: 14 février 1934).

Maig l'objectif principal d'Action est la sanctification des autres: "L'Action catholique, en effet, ne consiste pas seulement à s'appliquer, chacun pour soi, à sa propre perfection chrétienne, bien que ce soit là le premier et principal but; elle est encore un véritable apostolat auquel participent les catholiques de tout rang... Ainsi groupée et rassemblée sous la direction de la hiérarchie ecclésiastique, l'élite des catholiques reçoit d'elle non seulement son mandat mais impulsion et encouragements. Aussi bien, comme le mandat divinement confié à son Eglise, et comme l'apostolat hiérarchique lui-même, cette Action catholique n'est pas d'ordre temporel, mais spirituel, ni d'ordre terrestre, mais divin, ni d'ordre politique, mais religieux" (Pie XI: 15 août 1923).

Avant été l'objectif principal de l'Action catholique, Pie XI lui en donne les orientations particulières: la préservation et la formation spirituelle de la jeunesse, la christianisation du milieu familial, professionnel et social. Répondant alors aux consignes de Pie XI, plusieurs mouvements spécialisés d'Action catholique se sont formés, tant chez les jeunes que chez les adultes, et dans toutes les classes sociales.

Les chrétiens qui désirent participer à la vie de l'Eglise ne peuvent rester indifférents vis-à-vis de l'Action catholique: Pie XI a préféré juridiquement l'Action catholique greffé juridiquement l'Action catholique sur la vie de l'Eglise.

Vianney Dupré, ptre, curé.

LES ORIGINES DE L'HOMME

par son Eminence le Cardinal P.-E. Léger

C'est là le titre, on s'en souvient sans doute, de la magistrale conférence prononcée par le Cardinal Léger, en janvier dernier, à l'occasion du 60e anniversaire de la Société Médicale de Montréal.

A ce moment, on avait émis le vœu que le texte de cette conférence fut publié en brochure. C'est fait. Les Editions Fides l'ont mise sur le marché tout récemment.

Voilà un document qu'il faut relire. Il répond à de sérieux points d'interrogation que nous nous posons tous à l'occasion. D'où vient l'homme? Quand est-il apparu sur la terre? L'espèce humaine descend-elle d'un seul individu? Et la théorie de l'évolution? La "côte d'Adam" et la première femme, etc...

Les explications du Cardinal sont à la fois d'une concision et d'une clarté inusitées. En quelques lignes ou quelques paragraphes, l'Auteur situe exactement le problème et la réponse apportée emporte la conviction. Le Cardinal insiste sur le caractère imagé des langues orientales à l'époque où la Bible fut rédigée, ce qui nous interdit de prendre certains passages au pied de la lettre. L'idée doit être retenue et interprétée dans son contexte. Enfin, l'Auteur démontre à l'évidence que la science, même après les tout derniers développements, ne contredit en rien les données de la foi et l'enseignement de la Bible.

Tout catholique qui s'interroge - et qui ne le fait pas? - sur les origines de l'homme et son âme immortelle, se doit d' lire ce texte. On y trouvera réponse à bien des objections. Les esprits inquiets affermiront leurs croyances. "L'An 4000 avant Jésus-Christ", "La poussière du sol", "le souffle de vie" dans les narines de l'homme, ces expressions et d'autres prendront leur sens et leurs dimensions véritables dans leur esprit.

LES ORIGINES DE L'HOMME, par son Eminence le card. P.-E. LEGER 32p. \$0.25 (par la poste \$0.30). En vente dans toutes les librairies et AUX EDITIONS FIDES, 25 est. rue Saint-Jacques, MONTREAL.

Donnez à votre réception



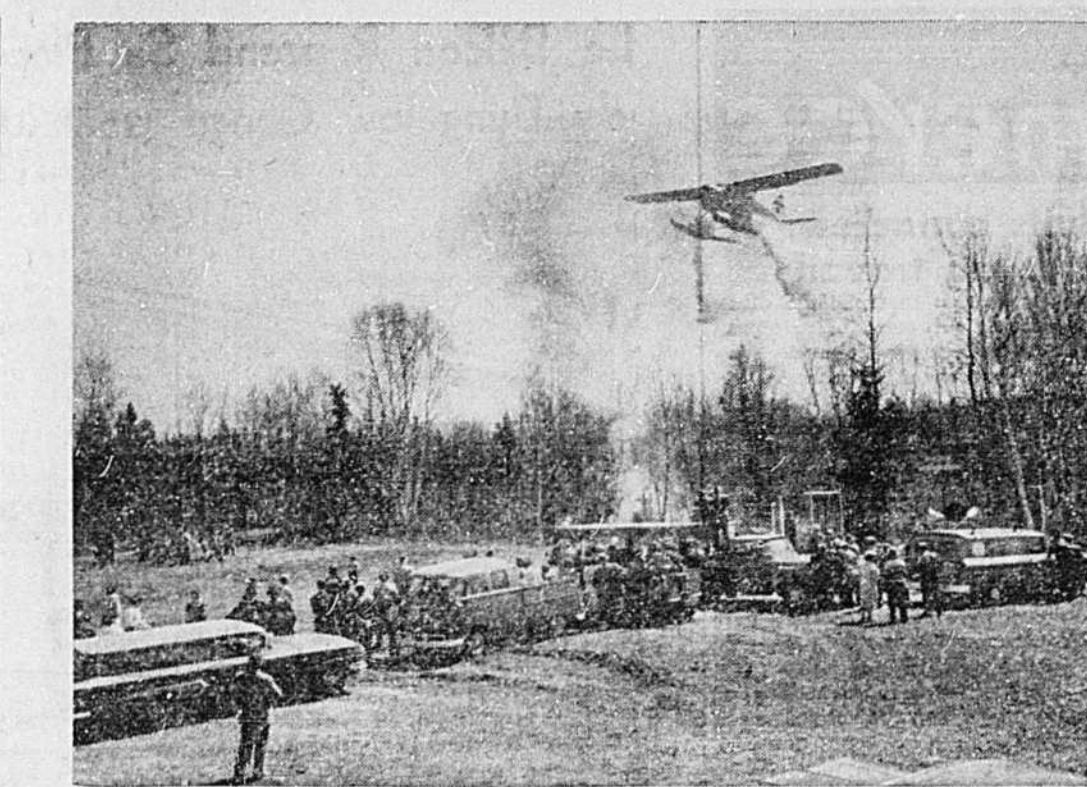
le cachet spécial du Mont Gabriel

Le Mont Gabriel Lodge, situé dans les Laurentides, est le cadre idéal pour une assemblée ou une réception de mariage. Situé à 39 milles de Montréal par voie de l'autoroute, le Mont Gabriel Lodge ajoute toujours un cachet spécial, aux points de vue élégance et qualité du service, à une réception. Vous pouvez recevoir dans une salle à manger privée ou encore accueillir vos invités à un buffet servi au bord de la piscine. Un personnel hautement qualifié voit à tous les détails et vous avez toujours l'assurance que la table tout comme le service seront exceptionnels. Le Mont Gabriel met également à la disposition des nouveaux mariés des chalets en tout point charmants, qui contribueront à l'agrément de ce voyage inoubliable.

Pour obtenir des renseignements complets au sujet des tarifs et des réservations, veuillez écrire ou téléphoner au gérant, M. Paul Hurtubise, Mont Gabriel Lodge, Mont Gabriel, P.Q.

A Montréal, composer UN 1-1203

A l'extérieur, appeler Ste Adèle, CA 9-3547



Des avions, équipés avec des citernes à l'eau, peuvent par bombardement retarder le progrès d'un incendie en forêt jusqu'à ce que les équipes au sol arrivent pour l'éteindre complètement.

PRODUCTIVITE DOUBLEE CHEZ LABATT, A LASALLE



Cet instantané de M. R.H. Woodman, président et Maurice Legault, Directeur des ventes en province en compagnie de M. Bruno Aubin, Distributeur local, fut pris devant l'écrin pivotant qui étale les quelques 28 médailles que Labatt a remportées pour la qualité de ses bières, dont le fameux prix d'excellence de Bruxelles et le Guardian Challenge d'Angleterre. C'est la première fois que cet écrin, d'une valeur inestimable, était montré au grand public.

L'addition de nouveaux bâtiments et d'une nouvelle chaîne de production a plus que doublé la capacité de production de la brasserie Labatt, à LaSalle, près de Montréal.

La nouvelle chaîne commence à fonctionner cette semaine et porte la productivité annuelle de la brasserie à 525.000 barils, soit, plus de 13 millions de gallons.

Le coût total de la brasserie, y compris la structure initiale inaugurée en juin 1956, s'élève maintenant à plus de \$10 millions.

La plupart des départements, dont la fermentation, les caveaux de mûrissement, l'entreposage, l'embouteillage et le garage, ont été doublés.

L'atelier d'embouteillage a été doté d'une nouvelle chaîne complète et peut maintenant produire trois quarts de million de bouteilles par jour. Pour ce qui est du garage, il a été sensiblement agrandi pour loger la flotte de véhicules de Labatt qui compte maintenant 70 unités dans la province.

Entrepris l'an dernier, les travaux d'agrandissement ont été exécutés sans jamais ralentir la production, car l'expansion avait déjà été prévue il y a cinq ans, lors de la construction de la bâtisse originale.

Même les nouvelles ailes qu'on vient d'ajouter à la brasserie ont un côté fermé par des murs temporaires, en prévision d'éventuels travaux d'agrandissement qui pour-

ront encore quadrupler la capacité de production jusqu'à un niveau ultime de 2 millions de barils.

Plusieurs secteurs de la brasserie ont été, dès l'abord, construits en fonction de la capacité finale. Ce sont, entre autres, la chaufferie, qui est assez vaste pour contenir deux autres fournaies, et l'atelier de brassage, qui peut encore recevoir un appareillage deux fois plus volumineux que celui qui a servi jusqu'ici.

Une caractéristique extraordinaire de la brasserie Labatt, c'est qu'elle est presque entièrement constituée d'un seul étage où toutes les opérations s'effectuent continuellement à un seul niveau.

En fait, c'est la première et la seule brasserie au monde où les extraits de malt entrent à un bout comme matières brutes et, traversant l'un après l'autre les divers ateliers sur le plan horizontal, surgissent à l'autre bout comme produits finis.

La brasserie Labatt se distingue aussi par ses méthodes inédites dans la domaine du contrôle de la qualité.

Les salles de fermentation et d'entreposage de la levure sont climatisées et maintenues à une pression atmosphérique constante; par ailleurs, des matériaux tels que l'acier inoxydable, la tulle et l'émail aident à réaliser des conditions strictement hygiéniques dans les secteurs de brassage, de la fermentation, de l'entreposage et de l'embouteillage.

Bref, les maîtres brasseurs de Labatt, à chaque étape de la préparation de la bière, exercent les antiques traditions de leur art avec des moyens de la plus haute perfection.

Une leçon de tennis

Une leçon de tennis en douze illustrations: voilà ce qu'offre Le Magazine Maclean de juin en collaboration avec le grand champion canadien Robert Bédard.

L'as canadien démontre avec photos à l'appui comment on doit tenir sa raquette, la bonne méthode de recevoir la balle et les autres éléments essentiels à une bonne jouée. Voici un article d'un intérêt particulier, particulièrement au moment où le tennis connaît chez nous une vogue nouvelle.

Advertisement for Oldsmobile featuring the text 'allure RACÉE' and an image of a car.

Advertisement for Oldsmobile featuring the text 'PERFORMANCES ÉTINCELANTES' and an image of a car engine.

Advertisement for Oldsmobile featuring the text 'INTERIEURS DISTINCTIFS' and an image of a car interior.

Le printemps REVIENT EN OLDSMOBILE!



Prestigieux sedan Holiday 98 (Pneus à flanc blanc facultatifs moyennant supplément)

Une valeur General Motors OSS-261EF

Advertisement for Oldsmobile featuring the text 'QUALITÉS TRADITIONNELLES' and an image of a car.

Advertisement for Oldsmobile featuring the text 'Oldsmobile vous offre aussi LA FINE, SENSATIONNELLE F-85' and an image of a car.

Advertisement for Lefebvre Automobile Ltee featuring the text 'LEFEBVRE AUTOMOBILE LTEE' and an image of a car.

SOUMISSIONS DEMANDEES

AMEUBLEMENT ECOLE SECONDAIRE MGR. FRENETTE

Les marchands ou manufacturiers de Saint-Jérôme sont invités à soumissionner pour les items suivants: 50 Tables empilables 1000 Chaises empilables 48 Fauteuils superposables 44 Crucifix

Vous pouvez obtenir les formules de soumissions au bureau de la Commission Scolaire, 300 rue Labelle, les 18, 19 et 20 mai.

La Commission Scolaire Catholique de la Cité de Saint-Jérôme.

Marcel Gibeault, Secrétaire-trésorier.

EN GRANDE VELETTE

HOTEL Lapointe

André Bertrand M.C.

JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI

MICHEL LOUVAIN



Etoile des disques, de la radio et de la télévision

- * Savina & Taramo Jongleurs de grand talent * Frank Costi et son ensemble * Ellen Hammond Aguçante danseuse

Spectacles: 10h.30 et 12h.30 p.m. SAMEDI SOIR 9:30 et 12:30

DANSE

BUFFET FROID

Comme toujours c'est celui du réputé chef TONY BEAUCHEMIN tous les dimanches soir de 5 hres à 9 hres p.m.

Commençant Lundi 22 MAI

FERNAND GIGNAC

Chanteur renommé

HOTEL Lapointe

POURQUOI VOUS CONTENTER DE 12%

... quand vous pouvez faire jusqu'à 50% de profit sur un montant aussi minime que \$6.500, investi dans les Launderettes King Koil équipées avec les machines PHILCO - BENDIX A DOUBLE CHARGE

approuvées dans le commerce et garanties pouvoir doubler vos affaires et augmenter vos profits.

ECRIVEZ POUR DETAILS sur toutes nos machines opérées avec jetons: laveuses, sècheuses, unités de nettoyage à sec, etc. Demandez aussi les renseignements sur notre mode de financement.

KOIN LAUNDRY SALES LTD. Dept 45 - B 7200 Hutchison, Montréal 15, P.Q. Tél.: CRéscant 6-4323

Chronique du Commerce

Achetons des produits canadiens et gardons les nôtres au travail

Mercredi midi à l'Hôtel Maurice, avait lieu le troisième dîner de la Chambre de Commerce de St-Jérôme. A cette occasion, la Chambre avait invité M. Arnold D'Amato, gérant provincial de l'Association des Manufacturiers canadiens à prononcer la causerie.

Plus de 70 hommes d'affaires de St-Jérôme avaient répondu à l'invitation de la Chambre de Commerce. A la table d'honneur, on remarquait, outre le conférencier invité M. D'Amato, MM. Bruno Martin, échevin, qui a présenté le conférencier, Robert Desjardins, maire suppléant, qui a remercié le conférencier, Paul Beauséjour, président de la Chambre de Commerce de St-Jérôme et M. Lucien G. Rolland, président de l'Association des Manufacturiers Canadiens. Voici le résumé de la causerie de M. D'Amato :

Je suis heureux de l'occasion qui m'est offerte aujourd'hui de vous causer de choses qui nous touchent tous de près. Et je suis d'autant plus à l'aise de le faire que les principes directeurs de l'organisation que je représente cadrent bien avec ceux qui animent les membres de votre Chambre. En fait, les deux groupements s'efforcent tous les deux à rendre service à la collectivité, chacun dans le champ d'activité qui lui est propre.

La province de Québec en tête, le Canada est destiné à connaître un avenir des plus brillants. Cet avenir réalisera ses promesses si nous gardons jalousement toutes nos libertés, y compris celle de se développer dans une atmosphère où l'esprit d'initiative personnelle à libre cours. Il faudra aussi que nous adoptions les moyens de renforcer l'économie par des pratiques et des attitudes réalistes.

Se classant quatrième dans le commerce mondial, le Canada se soucie à juste titre de ses échanges commerciaux. Il y a lieu de s'inquiéter que notre pays soit devenu le marché par excellence pour toutes sortes de produits fabriqués à l'étranger.

Depuis quelques années, le Canada encaisse un déficit commercial — habitude qui, tout comme dans nos affaires personnelles, pourrait avoir des conséquences désastreuses. Remarquez bien — les trois-quarts de ces importations sont des produits finis, dont la plupart sont déjà fabriqués au pays par des travailleurs canadiens.

Prenez l'industrie textile, dont les difficultés vous sont familières. Il y a à peine un quart de siècle, les moulins canadiens alimentaient 75% du marché local. Bien que le volume de leurs ventes ait monté considérablement depuis, ce pourcentage est tombé à 50% en 1957, et il n'est que de 46% à l'heure actuelle.

Alors que le travailleur dans l'industrie manufacturière canadienne touchait en 1959 un salaire horaire moyen de \$1.72, l'ouvrier anglais gagnait l'équivalent en monnaie canadienne de 66 cents, l'Allemand 54 cents, le Français 38 cents, l'Italien 35 cents et le Japonais 24 cents.

L'industrie manufacturière fournit de l'emploi à près de 1.5 millions de personnes, assurant directement ainsi le moyen de vivre à au-delà de 5 millions de Canadiens :

L'industrie manufacturière paie en salaires un montant au-delà de 5,000 millions par année :

L'industrie manufacturière et les personnes qu'elle emploie paient une forte proportion des taxes fédérales, provinciales, municipales et scolaires qui servent à financer toutes sortes de services publics :

Les salaires payés par l'industrie à même le revenu de la vente de ses produits et dépensés par l'ouvrier assurent indirectement le moyen de gagner leur vie à des milliers d'autres personnes — marchands, professionnels, bouchers, buandiers, nettoyeurs, entrepreneurs, ainsi de suite. En d'autres termes, la fabrication de marchandises au pays fournit de l'emploi directement ou indirectement à sept sur dix travailleurs canadiens :

L'ouvrier canadien est appelé à faire sa part, car il a tout intérêt à ce que les produits de l'usine où il travaille puissent se vendre à des prix abordables. Cela implique un effort sincère qui vise à maintenir le rendement des usines à un haut degré. Il convient aussi de noter l'importance qu'il y a pour lui de bien peser ses demandes pour des hausses de salaire et pour des bénéfices accrus — le tout en fonction de leur effet sur les prix de revient.

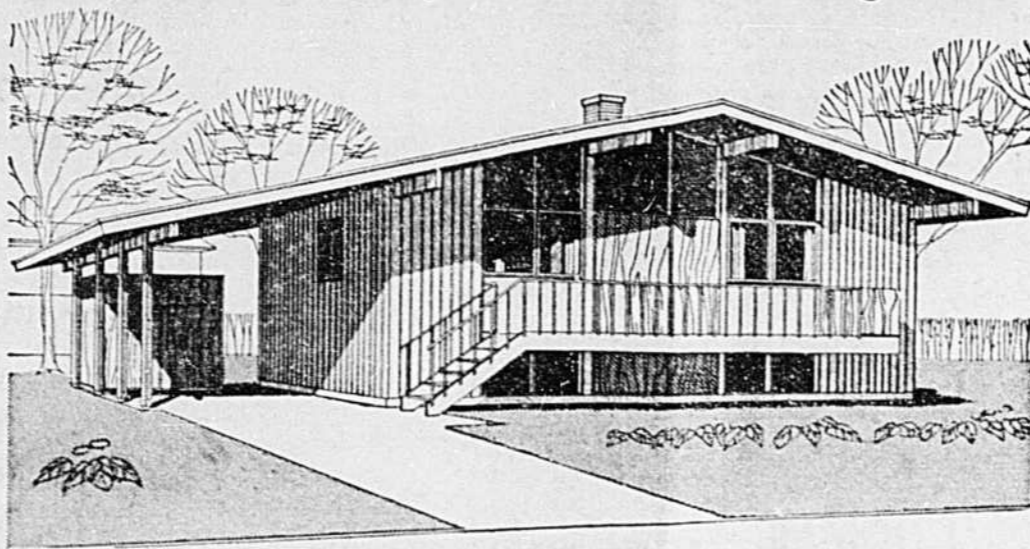
En somme, tout le monde doit faire sa part pour que le coût de fabrication cesse d'augmenter démesurément, comme c'est malheureusement le cas depuis quelques années.

Il s'agit pour le consommateur de bien peser l'importance du geste qu'il pose chaque fois qu'il dépense son argent. Il faut bien préciser que le consommateur c'est tout le monde — c'est le manufacturier lui-même, c'est le grossiste, le distributeur, le détaillant, le marchand, le salarié, la ménagère, les gouvernements et leurs services, régies, etc. En fait, le consommateur c'est toute personne ou organisme qui a de l'argent à dépenser.

L'on ne peut résoudre ni l'un ni l'autre de ces problèmes en créant des emplois à l'étranger. Et pourtant, c'est ce que nous faisons chaque fois que nous achetons des produits fabriqués à l'étranger, chaque fois que nous allons ailleurs pour obtenir des services professionnels, techniques ou autres.

Il ne fait aucun doute que le

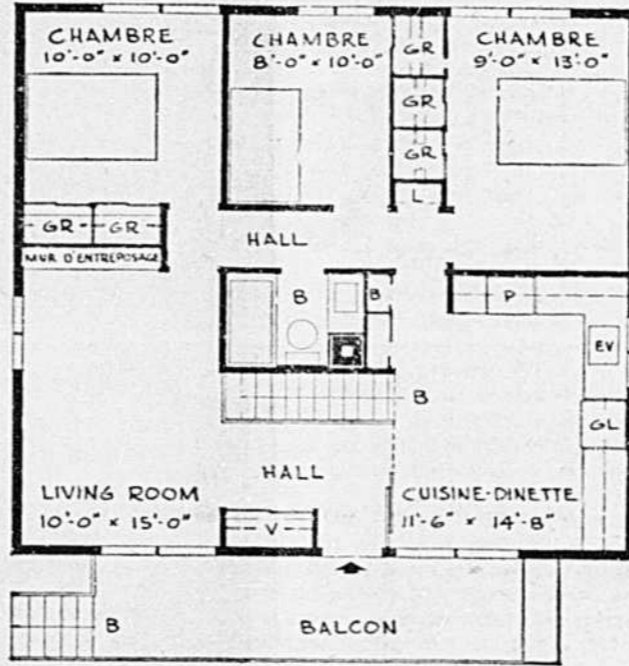
Le Balcon Reprend Sa Place dans le Plan du Bungalow Conçu pour la Vie Agréable



Ceux qui regrettent la disparition du balcon à l'avant des maisons de l'après-guerre trouveront une maison d'un modèle intéressant dans ce bungalow compact et bien conçu. Malgré ses dimensions modestes, il assure une vie commode et agréable. Le plan en a été tracé par le bureau d'architectes Affleck, Desbarats, Dimakopoulos, Lebensold, Michaud et Sise de Montréal; ce modèle à trois chambres est bien aménagé à l'intérieur autour d'un noyau qui est constitué par la salle de bain au centre. Cela permet de séparer complètement l'aire de sommeil de l'aire de séjour et assure une circulation facile dans les deux sens.

De plus, en élevant le rez-de-chaussée de six marches au-dessus du niveau du sol, les architectes ont assuré un sous-sol vaste et bien éclairé qui peut facilement être transformé en salle de jeu. L'accès principal à la maison se fait par le balcon, tandis que l'entrée secondaire donne dans le sous-sol par un escalier à l'arrière.

L'aire totale de parquet de ce modèle est de 889 pieds carrés et les dimensions extérieures sont 30 pieds 8 pouces sur 29 pieds. Les épures de ce modèle de maison désigné par le No 294 sont en vente à un prix minimum, à la Société centrale d'hypothèques et de logement.



moyen le plus efficace de combattre le chômage, qu'il soit saisonnier ou de tout autre genre, c'est de créer des conditions qui favorisent une production constante au pays. L'un des moyens les plus sûrs d'y parvenir c'est d'accroître la consommation et l'usage de produits que nous fabriquons nous-mêmes au Canada.

Le mot d'ordre du programme : 'Achetons des produits canadiens' est une invitation à cultiver l'habitude de mettre en pratique le plus important des commandements économiques — "Gardons les nôtres au travail" !

En terminant M. D'Amato ajouta :

M. O'Donnell m'a fait part du programme que votre Chambre est en voie d'organiser pour la région de St-Jérôme le mois prochain. Nous de l'Association des manufacturiers canadiens sommes heureux de vous voir continuer ainsi le travail que vous avez déjà ac-

CONCERT DE LA CHORALE "LES VOIX DES LAURENTIDES"

N'OUBLIEZ PAS... les 8 et 10 juin, à l'auditorium de l'Ecole des Infirmières, à 8.30 P.M., concert annuel de la Chorale LES VOIX DES LAURENTIDES, sous la direction de Mlle Claire Lamarche, B. M., M.C.

Une représentation spéciale sera donnée le 6 juin pour les étudiants. Vous passerez une soirée très agréable. Il y aura musique classique, populaire, folklorique, etc. Venez, il y en a pour tous les goûts.

Les billets sont en vente chez les membres de la chorale. Achetez les votre des maintenant si vous ne voulez pas être déçus.

complé dans ce domaine.

La situation est inquiétante. Beaucoup dépend de l'appréciation du problème par le consommateur. Je considère que les groupements se doivent de se prêter main forte.

Je vous souhaite un programme on ne peut mieux réussi. Vous pouvez compter sur notre concours.



Avez-vous une question à poser sur

L'ASSURANCE-CHOMAGE OU LE PLACEMENT ?

Nous publions ici des questions sur l'assurance-chômage et le placement, ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si quelque point vous semble obscur, n'hésitez pas à nous adresser votre question. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses qui vous intéresseront sans doute :

Q.— J'ai une femme à mon service pendant un an et j'ai payé de \$35 par mois. Je colle des timbres de contributions d'assurance-chômage dans son livret. Quand elle quittera mon emploi, sera-t-elle admissible aux prestations si elle a travaillé pendant 25 à 30 semaines ?

R.— En présumant que cette personne ne travaille pas comme domestique pour vous, car c'est un emploi non-assurable, une des constatations ordinaires exige de la réclamante qu'elle ait au moins 30 contributions hebdomadaires au cours des 104 semaines civiles qui précèdent la date de sa réclamation.

Si elle satisfait aux conditions relatives à l'admissibilité aux prestations, il faut de plus qu'elle remplisse les autres conditions qui y donnent droit. Ces conditions exigent qu'elle ne soit pas exclue des prestations pour une raison quelconque, qu'elle soit capable de travailler, disponible pour travailler et qu'elle ne puisse obtenir un emploi approprié.

Q.— On a cessé de me verser des prestations. Je travaillais d'ordinaire à quelque huit milles de chez moi. Je devais me servir de mon cheval et il me fallait deux heures pour me rendre au travail et en revenir. Je transportais du bois.

Finalment, je n'ai pu passer à cheval et, vu que je n'avais d'autres moyens de transport, il fallait marcher. Comme la distance était trop grande, j'ai dû abandonner mon emploi.

R.— Vous n'avez pas donné suffisamment de renseignements pour permettre de donner une réponse définitive. Si vous avez vraiment quitté votre emploi pour une juste cause, vous pouvez être admissible au bénéfice des prestations pendant une durée de six semaines à compter de votre cessation d'emploi. Etant donné les raisons que vous avez données pour motiver votre départ, il se peut également que vous ne soyez pas considéré comme disponible pour travailler. Présentez-vous au bureau local de la Commission d'assurance-chômage et fera un plaisir de vous expliquer ce qui en est et de vous assister en même temps toute l'année.

Nouvelle peinture d'extérieur qui prend sur les surfaces humides



Rajeunissez l'aspect de votre maison en lui donnant une nouvelle couche de PEINTURE D'EXTÉRIEUR SPRED. D'emploi aussi facile qu'une peinture d'intérieur. Cette nouvelle peinture au latex 100% s'étend aisément, prend sur les surfaces humides... et donne un superbe fini qui garde très longtemps sa fraîcheur. La NOUVELLE peinture à maison Spred protège davantage, résiste au cloquage et sèche en 20 minutes sans retenir la poussière ni les insectes. Pas de gâchis, pas de térébenthine... mains et pinceaux se lavent à l'eau savonneuse.

Sur une surface neuve, on applique d'abord une couche d'apprêt pour peinture d'extérieur Spred. Par la suite, on peint directement sur la couche précédente de peinture d'extérieur Spred. Passez voir votre marchand Glidden; il offre une vaste gamme de couleurs modernes pour maisons... y compris un blanc merveilleux!

- Résiste au cloquage
- Sèche en 20 minutes
- Inaltérable par la pluie
- Ne retient ni la poussière ni les insectes
- S'applique facilement
- Les pinceaux et les mains se lavent à l'eau



PEINTURE À MAISON SPRED

THE GLIDDEN COMPANY LIMITED • FABRICANTS DU CÉLÈBRE SPRED SAISONNIER



ROGER BINETTE Enr.

275, St-Georges

Tél.: GE. 84

St-Jérôme



FERRONNERIE LAURENTIENNE Enr.

91 - 11e Avenue

Village Lafontaine, Q.

Tél.: GE. 24

UNE BIÈRE "Plus Vive!" FAITE POUR LA VIE QUE VOUS AIMEZ VIVRE



LA BIÈRE MOLSON CANADIAN

Une promenade à cheval dans l'air vif du matin, voilà qui répond au goût des gens actifs du Québec d'aujourd'hui... tout comme la bière Molson "Canadian" leur plaît en raison de sa saveur plus vive. Maintenant en bouteilles brunes qui la protègent contre la lumière.

